

J. A.

Journal et

Feuille d'Avis du Valais

et de Sion

QUOTIDIEN INDÉPENDANT DE PUBLICITÉ ET D'INFORMATION

Paraissant le matin dans tout le Valais

ADMINISTRATION - RÉDACTION : IMPRIMERIE GESSLER & CIE - SION
AVENUE DE LA GARE - TÉLÉPHONE (027) 219 05 - 231 28 - CHÈQUES POSTAUX 110 1748

ABONNEMENTS :	3 MOIS	6 MOIS	1 AN
SUISSE	FR. 6.50	15.-	28.50
ÉTRANGER	FR. 15.-	22.50	43.-

LES ABONNEMENTS, PARTENT DE N'IMPORTE QUELLE DATE, SONT PAYABLES A L'AVANCE ET CONTINUENT SAUF RÉVOCACTION ÉCRITE UN MOIS AVANT L'ÉCHÉANCE

RÉGIE DES ANNONCES	TARIFS DE PUBLICITÉ
PUBLICITAS S.A. - SION	ANNONCE 13 et le mm.
AVENUE DE LA GARE	RÉCLAME 30
TÉLÉPHONE 212 90	AVIS MORTUAIRES . . . 30
et ses agences en Suisse	(Majoration : 20% pour emplacement exigé)
et à l'étranger	25% pour réclames en première page
	Tirage contrôlé par la Fédération romande de publicité

Une visite au parc national suisse

Un ami que j'invitais à prendre part à une visite au Parc national suisse me lança ce refus cinglant tant qu'inattendu : « Pour voir des «Schnecke», des fourmis, des taupes et peut-être quelques papillons, pas besoin d'aller dans les Grisons, il te suffit de te rendre dans nos pâturages. Tu seras servi et surtout pas déçu. »

Cette sortie désabusée ne me découragea pas et en compagnie de quelques amis, nous nous sommes rendus à Zernez. Nous y retrouvons l'excellent guide «Cône d'arole» (traduction de son nom de famille) et nous partons immédiatement pour le Blockhaus du Val Cluozza.

Le sentier serpente dans un forêt clairsemée d'où l'on a une vue admirable sur la pyramide du Piz Linard et sur les vallées latérales du Val Cluozza, le berceau du Parc national.

De tous côtés, les oiseaux animent le paysage : les uns habillés de rouge éclatant, d'autres au plumage vert, viennent se percher sur un épicéa chargé de cônes ; la forme de leur bec nous renseigne immédiatement : ce sont des couples de becs-croisés occupés à cisailier les écaïlles des «pèves» pour en extraire les graines, leur nourriture préférée. Une poule de bruyère blotie dans les myrtilles s'enfuit éperdument à notre approche.

A peine avons-nous terminé notre casse-croûte qu'une nuée de choucas (chocards des Alpes) fait son apparition. Ces oiseaux sillonnent le ciel de leur vol gracieux, s'abatent soudain à grands cris sur les reliefs de notre modeste repas, tandis qu'un rouge-gorge solitaire nous accompagne de son chant jusqu'au Blockhaus sous le toit duquel un couple de rouges-queues élève ses petits.

Le soleil descend à l'horizon, c'est le moment propice pour observer les chamois au gainage. De la petite terrasse du chalet, nous en admirons plusieurs hardes paissant paisiblement.

Après une excellente nuit, nous partons à cinq heures du matin pour Fuorela Murter à travers une magnifique forêt de pins. A l'alpage, notre guide nous demande soudain le silence. Nous découvrons alors à quelques pas de nombreuses marmottes accompagnées de leurs «marmots» se prélassant aux chauds rayons du soleil levant ou s'égaillant sur le pâturage en pleine floraison.

Au dire des vieux habitants de Zernez, le savoureux herbage de Murter provoquait chez les veaux qui s'en nourrissaient une crépule particulière du poil très appréciée des marchands et qui confèrait à chaque bête une notable plus-value. Aujourd'hui, seuls les chamois, les cerfs et les marmottes sont «autorisés» à brouter l'herbe si savoureuse de cet alpage.

Progressant comme des Sioux «sur le sentier de la guerre», nous quittons les chemins battus pour nous rendre sur un monticule. Là, sous le commandement de notre guide, nous nous déployons en tirailleurs, tous rampant prudemment et surprenons une harde de douze cerfs se dirigeant vers les hauteurs du Piz Murter.

crête où ils forment en silhouette une frise merveilleuse, les bois des dix-cors se dément du marché de l'argent.

une nouvelle harde de cerfs se présente — ils étaient sept — tandis que de tous côtés nous pouvions encore observer de nombreuses marmottes et même quelques groupes de chamois.

En traversant un endroit pierreux pour rejoindre notre sentier, voyant remuer quelque chose à mes pieds, je constatai avec effroi que j'avais failli piétiner une vipère.

Arrivés au col Mingér, quelle ne fut pas notre surprise de découvrir, sur un pâturage voisin, une harde de plus de cinquante chamois paissant en toute quiétude. Rampant à nouveau sur un mamelon, nous apercevons, avançant en file indienne, vingt-huit cerfs dans une vertigineuse pente d'éboulis.

Pendant tout le temps du pique-nique, de la sieste et de la descente sur Prä-Spöl, soit durant environ trois heures, nous avons observé une harde de cerfs, prenant le frais, couchés sur un tapis de neige.

Au cours de cette seule journée, nous avons donc vu plus de cent vingt chamois — l'un a été photographié à cinq mètres — cinquante-quatre cerfs et d'innombrables marmottes. Nous voici loin des «Schnecke» de mon ami !

Durant notre séjour au Parc national, nous avons observé chaque jour des marmottes, des chamois et des cerfs. Au cours de l'ascension du Piz Quaternals (3159 m.), nous avons vu une harde de bouquetins et de nombreux Apollons, papillons s'élevant jusqu'à 3000 mètres d'altitude.

En outre, notre guide nous a fait voir deux nids d'aigles. L'un avait abrité deux aiglets, disparus à la mi-mai, victimes sans doute d'un ennemi quelconque. Dans l'autre nid a prospéré un aiglon qui bientôt prendra son vol.

Nous avons observé aussi plusieurs crécerelles, un lagopède, mais relativement peu de passereaux.

Près de Scarls, au bord d'un sentier, gisait un squelette de cerf auprès d'une vieille et rouge pantoufle de femme ! ? Où chercher le mystère de ce voisinage inattendu ?

Hors du parc, soit à une centaine de mètres au-dessous du Piz Lischana (3109 m.), notre guide, au cours de l'ascension, nous a signalé, avec un «Herr Gott» retentissant, un superbe bouquetin («solitaire») dont la présence insolite en cet endroit a suscité pas mal de commentaires parmi les chasseurs de Seoul.

Sur le glacier du Lischana se trouvait une grande quantité de puces de glacier, les podures, le seul animal qui puisse vivre uniquement sur la neige et la glace où sa nourriture consiste en débris végétaux amenés par le vent et en poussières de pollen.

C'est grâce aux solides qualités de notre guide, doublé d'un chasseur expérimenté, que nous avons pu admirer un si grand nombre d'animaux. Par sa parfaite connaissance des choses du Parc national suisse, par ses nombreuses observations météorologiques, il savait exactement, selon les heures de la journée, où se trouvaient les différents animaux. E. Brodbeck

LA PREMIERE CENTRALE ELECTRO-SOLAIRE EST EN CONSTRUCTION EN ARMENIE

Les prodigieuses possibilités énergétiques du rayonnement solaire...

(De notre correspondant particulier)

La chaleur solaire peut être utilisée sans concentration préalable, par des procédés s'inspirant du principe de la serre.

C'est la technique la plus simple et il existe déjà certains appareils permettant de distiller les eaux, de chauffer les locaux ou d'assurer leur réfrigération, de faire fonctionner des engins domestiques : tels que frigidaire ou petits cuiseurs ménagers.

Le rayonnement solaire peut être aussi concentré sous des lentilles ou des miroirs qui permettent, alors, l'obtention de températures élevées.

Déjà un four de 75 kilowatts, à l'usage métallurgique, fonctionne sur ce principe en FRANCE à MONT-LOUIS (Pyrénées-Orientales). Grâce à des températures variant de 3.000 à 3.500 degrés, une masse de fer de 50 kilos peut y être fondue en moins d'une heure.

Dans les générateurs solaires à gaz chaud, un miroir en forme de gouttière réfléchit le rayonnement solaire sur des tubes, où circule un gaz comprimé. Celui-ci se trouve porté à haute température. Il se dilate donc et se détend dans un moteur entraînant un générateur électrique.

Une chaudière à vapeur peut également fonctionner grâce au soleil. Les rayons sont alors concentrés sur un tube placé au foyer du miroir et dans lequel se trouve de l'eau ou tout autre fluide. Celui-ci est vaporisé et cette vapeur passe à travers une génératrice de courant avant d'aller se condenser dans un circuit de refroidissement placé dans l'ombre du miroir.

L'ELECTRICITE « EN DIRECT » DU SOLEIL

Mais on peut faire mieux encore et obtenir directement de l'électricité à partir du rayonnement solaire.

Il y a d'abord les batteries thermo-électriques dont le principe est bien connu. Il se produit un courant électrique lorsqu'on chauffe la soudure établie entre deux plaques ou deux fils de métal différent. Pour les recueillir, il suffit de réunir, entre elles, les extrémités libres. On a ainsi une thermo-pile.

Pour obtenir une batterie, on associera une série de soudures et le résultat sera d'autant plus intéressant,

que la différence de températures, entre les soudures et les extrémités libres, sera plus grande.

Une batterie thermo-électrique verra le soleil irradier les soudures froides seront placées dans l'ombre.

Le dernier cri, en la matière, est la « pile solaire » qui utilise la propriété de certains corps dits semi-conducteurs et dont la composition est voisine de celle de cristaux purs.

Des plaquettes de silicium, dont une face est recouverte d'une légère impureté de bore et d'arsenic, produisent, en effet, de l'énergie électrique lorsqu'elles sont exposées à la lumière solaire.

Le rendement de ces piles, encore imparfait, est de l'ordre de 10 à 12 %, mais déjà des installations téléphoniques fonctionnent aux U.S.A. avec elles sans autre apport d'énergie extérieure.

LA PREMIERE CENTRALE ELECTRO-SOLAIRE

Sur notre planète, le soleil va bientôt faire fonctionner, pour la première fois, une Centrale électrique. Désormais, il irriguera les villes, fera tourner les usines, fertilisera les champs.

La première centrale électrique solaire du type industriel, est, en effet, en construction en ARMENIE, entre l'antique ETCHMIADZINE et OKTEMBERIAN, près du lac Aiguerlich dans la vallée d'Ararat, où l'on enregistre 1.600 heures d'ensoleillement par an.

Là, ni haute cheminée, ni barrage : Un immense cercle plat, exposé par l'ingénieur MAKROUXHENKO, est bordé d'arbres pour protéger les miroirs de la poussière. En son centre, se dresse une tour de 40 mètres, une chaudière dont l'énergie solaire réchauffera l'eau jusqu'à ébullition. La pression de la vapeur atteindra 30 atmosphères. Elle fera tourner une turbine puissante de 1.200 kilowatts.

Tout autour de la tour de 40 mètres, 23 trains automatiques transportant 1.293 miroirs de grandes tailles circuleront sur 23 voies ferrées concentriques... Des relais automatiques permettront de les maintenir toujours face au soleil afin qu'ils réfléchissent incessamment les rayons captés sur la paroi de la chaudière.

Copyright by Nic ROMANS

★ L'INSTANTANÉ DE PIERRE VALLETTE

Chewing-gum !

Certains prétendent que jour après jour l'Europe s'américanise un peu plus. Peut-être est-ce vrai pour les pays échappant par bonheur à la tutelle du Kremlin.

Je ne pense pas que ce soit un mal, car l'on peut tirer profit de bien des choses venant d'Outre-Atlantique. Bien entendu, il ne faut pas tomber dans l'excès, mais laisser de côté certaines spécialités purement yankee.

Je fais allusion, entre autres, au chewing-gum, qu'aujourd'hui mâchent sans se lasser la plupart des gosses et pas mal d'adultes, voire même des grand-mères paraît-il (je me demande comment s'en tirent ces dernières !). Aux dires des commerçants, la consommation de cette gomme ne fait qu'augmenter.

Pour ma part, il a fallu qu'à l'âge de cinquante-trois ans je ne sache pas, dans un avion, résister au sourire enjôleur d'une brune hôtesse de l'air, qui m'en offrait, pour que je goûte pour la première fois à cette matière élastique.

J'avoue franchement que cette expérience ne fut pas brillante, et que j'eus pas mal de peine à débarrasser ma mâchoire de certains filaments encrenant avec perfidie l'une de mes canines et deux molaires !

Cette brève dissertation me rappelle un charmant mot d'enfant, que m'a conté un aimable agent de notre police municipale.

Une petite fille, qui bien entendu appréciait cette douceur, regardait en compagnie de sa maman quelques vaches de l'Emmenthal, qui, paresseusement étendues dans une prairie verdoyante, ruminait paisiblement. La gamine les contempla en silence cinq bonnes minutes, et tout à coup s'écria ravie : « Dis donc, tu vois maman, les vaches elles mangent aussi du chewing-gum ! » P.V.

Echos et Rumeurs

Le président Eisenhower projetant quelques jours de vacances et de bonnes parties de pêche dans un petit coin de campagne, ses plus chauds partisans ont versé 300 kilos de poisson dans le petit lac où il compte taquiner le goujon afin qu'il ne connaisse pas l'humiliation de revenir bredouille. De « vrais pêcheurs » se sont indignés de ce procédé et ont écrit au président pour le mettre au courant de ce manège : « Nous sommes persuadés, lui dirent-ils, que vous n'accepterez pas cette tricherie car nous savons que vous êtes un vrai sportif ».

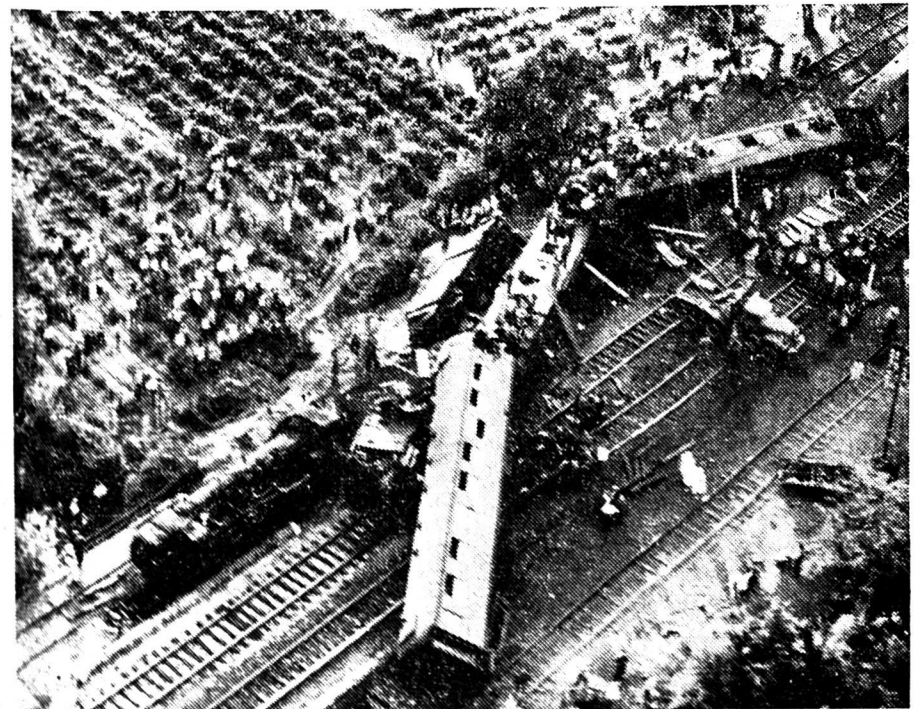
UN PIONNIER DU TELEPHONE :

M. J.-B. Christoffel fête ses 85 ans



Fils de la petite commune grisonne de Trins, M. J.-B. Christoffel a fêté le 10 septembre son 85^e anniversaire. Très actif encore malgré son âge avancé, M. Christoffel est un des pionniers suisses du téléphone et l'un des fondateurs de la Standard Téléphone et Radio SA et de la Rediffusion S.A. C'est lui aussi qui installa, en 1917, la première centrale automatique à Zurich. Domicilié longtemps à Anvers, il y présida pendant des années l'Association des Suisses vivant dans cette ville et dont il est encore toujours le président honoraire.

Après la catastrophe de Nimes



Deux mois à peine après la dernière, une nouvelle catastrophe de chemin de fer vient de plonger la France dans la consternation. L'express Paris-Nîmes a déraillé près de Nîmes faisant 29 victimes et 70 blessés. Comme la dernière fois, le déraillement arriva au passage d'une aiguille qui fut abordée à 100 km. à l'heure, alors que la vitesse autorisée était de 30 kmh. Légèrement blessé, le mécanicien du train courut plus d'un kilomètre pour chercher de l'aide et s'évanouit à l'arrivée. Voici une vue de la catastrophe montrant le tragique enchevêtrement de rails et de wagons.

Vivre d'espérance et d'amour

Il est bien triste de rencontrer des êtres sans amour et sans espérance. Les yeux fermés, ils ne peuvent recevoir la lumière qui vient d'en haut. La vie, le bonheur, la beauté n'existent plus pour eux.

Les causes de cette attitude ? Elles sont nombreuses. Peut-être la famille ? Ayant rencontré par hasard dans un hôpital un jeune homme de 20 ans, je lui demandai s'il avait encore sa maman. Oh ! ma mère, dit-il, si je la rencontrais, je la tuerais... Ayant perdu son père tout petit, sa mère l'avait abandonné ; jamais sa mère ne lui avait prodigué la moindre manifestation de tendresse. Elle s'était remariée, ne pensant plus jamais à son enfant qui se trouvait sur le lit de mort...

Ce jeune homme ne pouvait retrouver la paix promise aux hommes de bonne volonté. Ceci à cause de sa famille qui lui avait manqué. Les êtres ainsi abandonnés, sans doute sont rares, mais il y en a. Nous pouvons les aider à retrouver la lumière qu'ils ont perdue.

Un accident est peut-être la cause de leur tristesse. Ceux-là sont nombreux.

Michèle Aumont, dans son livre intitulé « Femmes en usine » nous décrit cette scène poignante : « Je me souviens du cri formidable et sauvage poussé par une jeune femme, le jour où, à une presse, elle a laissé quatre doigts de la main droite. Cri non de souffrance, car un tel accident, ce n'est pas sur le moment mais après que l'on souffre, mais cri d'horreur devant les doigts, ses doigts séparés d'elle et gisant sur le plateau

de la machine ; cri enfin d'affolement et de désespoir, cri de protestation extraordinaire. Qui a entendu une seule fois ce cri ou tel autre du même ordre ne peut plus jamais oublier... »

Ces êtres sans amour et sans espérance que nous rencontrons ont presque toujours un événement tragique qui a marqué leur vie.

Nous nous laissons toucher par ces événements tragiques. Mais ce mal n'est rien en comparaison du mal dont souffre l'humanité, qui est l'oubli, la méconnaissance, parfois même la négation absolue des réalités invisibles, des plus nobles valeurs morales et de tout idéal surnaturel.

Pour penser ces plaies, il n'est qu'un baume efficace, le retour de l'esprit et du cœur humain à la connaissance et à l'amour de Dieu et de celui qu'il a envoyé pour sauver le monde, Jésus-Christ.

R.

Savez-vous que...

Si vous voulez avoir des verres de lunettes bien propres : nettoyez-les avec un fin tissu de fil et quelques gouttes d'eau de Cologne. Frottez ensuite à la peau de chamois. Les verres de lunettes ne sont plus collés mais simplement encastrés dans le plastique ; prenez la précaution de bien serrer les bords en nettoyant les verres si vous ne voulez pas les déplacer.

CHRONIQUE SPORTIVE

Une manifestation d'un intérêt évident :

Les championnats du Rgt. inf. mont. 6 à Sierre

Hier soir, M. le Colonel Camille Sierro, cdt. du rgt. inf. mont. 6 eut l'amabilité de présider en personne une conférence de presse ayant trait aux prochains championnats d'armée du rgt. inf. mont. 6. Cette manifestation présente un intérêt exceptionnel du fait qu'elle servira d'éliminatoire aux championnats d'armée d'été 1958 ainsi qu'au Tir fédéral de 1958. Cette journée a, en outre, été organisée afin d'établir d'utiles contacts entre la population civile et la troupe. Par ailleurs, et dans un même ordre d'idée, une grande exposition d'armes utilisées au rgt. inf. mont. 6, au bat. sap. 10 et au gr. ob. 26 sera présentée au public. Cette exposition vaudra à elle seule le déplacement, car en cette occasion, on y présentera pour la première fois en public en Suisse, 2 fusils d'assaut. L'organisation technique de la manifestation a été placée sous la direction du Plt. Meyer ; c'est un gage de succès. Nous reviendrons en détails dans nos prochains numéros sur cette journée dont l'importance n'échappera à personne. Pour aujourd'hui, nous nous contenterons d'indiquer certaines dispositions de caractère général.

Organisation

- 1) Direction générale : Plt. Mayer, of. sport. Rgt. inf. mont. 6.
- 2) Chefs de discipline : Renseignement : Cap. Dubath, of. rens. Rgt. 6. Transmission : Cap. Gérodet, cdt. Cp. rens. 6. Concours de patr. : Plt. Meyer. Exposition d'armes : Maj. Billieux, cdt. Bat. sap. 10. Concours tir : Maj. Roux, of. tr. Rgt. 6. Match de football : Maj. Gross, cdt. Bat. fus. mont. 12. Plt. Vuilloud. Administration : Plt. Spiess, Q.M. adj. Rgt. 6. Service médical : Maj. Dubas, méd. Rgt. 6. Chef du terrain : Plt. Pitteloud, of. sport. adj. Rgt. 6.
- 3) Personnel technique : Selon ordre particulier of. sport. Rgt.
- 4) Personnel médical : Selon ordre particulier du méd. Rgt.
- 5) Matériel, armes, munitions : Selon ordre particulier of. sport. Rgt.

Concurrents

- 1) Concours de tir : a) groupes des unités en service. b) groupe des unités hors service.
- 2) Concours de patrouilles : a) unités en service : Les patrouilles des unités du Grpt. du CR. Rgt. 6; (minimum imposé : 1 patr. par Cp. ou Bttr. b) unités hors service : Les patrouilles de : Cp. ach. 6, Bat. fus. mont. 11, Rgt. fort. 19, Gr. ob. 25.
- 3) Match de football : Equipe réglementaire, sélectionnée dans : a) les unités du Grpt. de CR. b) les unités du Rgt. 6, hors service.

Programme

- 0700 - 1200 h. Stand : Concours éliminatoire de tir en vue de la journée de l'Armée du Tir fédéral 1958.
- 1100 - 1600 h. Sierre et environs : Concours éliminatoire de patrouilles en vue du championnat d'Armée d'été 1958.
- 1400 - 1600 h. Stade Condémines : Exposition d'armes. Arrivée des patrouilles.
- 1530 h. Réception des invités.
- 1600 - 1730 h. : Match de football, F.C. Sierre - Rgt. inf. mont. 6.
- 1730 - 1800 h. : Proclamation des résultats du tir et du concours de patrouilles.
- 1800 h. : Mise en congé et licenciement des concurrents.

Concours de patrouilles

Epreuves : Concours par équipes en campagne, comprenant un parcours balisé, la marche à l'aide de la carte et de la boussole, le tir, le jet de grenades, l'estimation de distances, un exercice d'observation et la détermination de points du terrain, ainsi que le passage d'obstacles.

Parcours : 12 à 14 km., y compris 300 m. de montée environ, 500 m. au maximum (200 m. de montée comptent pour 1 km. ; il n'est pas spécialement tenu compte des descentes).

Composition des équipes : 4 hommes de la même unité (état-major). Les officiers d'un état-major sont autorisés à courir avec une équipe du

RÉVEILLEZ LA BILE DE VOTRE FOIE —

et vous vous sentirez plus dispos

Il faut que le foie verse chaque jour un litre de bile dans l'intestin. Si cette bile arrive mal, vos aliments ne se digèrent pas. Des gaz vous gonflent, vous êtes constipé ! Les laxatifs ne sont pas toujours indiqués. Une selle forcée n'atteint pas la cause. Les PETITES PILULES CARTERS pour le FOIE facilitent le libre afflux de bile qui est nécessaire à vos intestins. Végetales, douces, elles font couler la bile. Exigez les PETITES PILULES CARTERS pour le Foie. Fr. 2.35.

Sportifs,

CECI VOUS INTERESSE

★ Le Critérium mondial des stayers amateurs à Leipzig. — Il n'est que l'ancienne génération pour se souvenir de l'époque où un titre de champion du monde des stayers était attribué, puisque le dernier d'entre eux remonte à 43 ans. En 1921, le championnat du monde sur route des amateurs supplantait celui des stayers. Cependant, conformément à une décision de l'U.C.I., un successeur au Hollandais Blekemolen, dernier détenteur du titre, va être désigné à Leipzig, du 17 au 22 septembre 1957, soit plus de quatre dizaines d'années après.

Pour ce Critérium derrière grosses motos, on escompte la participation de coureurs de 12 nations, chaque pays pouvant aligner deux représentants (amateurs ou indépendants). A la suite de l'accident dont a été victime John Perrin à l'entraînement, la Suisse n'alignera que Konstantin Rehm (entraîneur : Theo Heimann). C'est l'occasion de rappeler que les coureurs helvétiques montèrent au mat d'honneur en 1903, lorsqu'Edmond Audemars fut sacré champion du monde des stayers amateurs, à Copenhague. Le même Audemars devait aussi connaître le succès en aviation, s'attribuant notamment en 1915 un record du monde d'altitude.

★ Le Japonais Takashi Ishimoto a amélioré, en bassin de 50 mètres, son propre record du monde du 100 m. brasse papillon en réalisant le temps de 1' 01" 2. L'ancien record, établi le 7 juillet dernier, était de 1' 01" 3.

★ Le comité central de la S.F.G. a décidé samedi d'envoyer une équipe suisse à la Coupe d'Europe des gymnastes à l'artistique, qui aura lieu le 19 octobre prochain, à Paris.

Lors de son essai comptant pour le deuxième tour du championnat suisse inter-clubs par équipes, la section de Genève-Grottes a totalisé 111,60 points. Meilleures performances aux engins : Barres parallèles : Brüllmann 9,70, Nicolet 9,50 ; cheval arçons : Nicolet 9,20, Dehane 8,70 ; barre fixe : Brüllmann et Nicolet, tous deux 9,60 ; anneaux : Nicolet 9,80, Brüllmann 9,70.

★ Championnat du monde de roller skating, à Palerme, finale du 10 000 m. : 1. Sergio Rossi, Italie ; 2. Massimo Botti, Italie ; 3. Robert Marc, France. Finale du 1000 m. : 1. Robert Marc, France ; 2. Luigi Faggioli, Italie. Finale du 5000 m. féminin : 1. Lucia Murazzi, Italie ; 2. Alberta Vianello, Italie ; 3. Luise Nickel, Allemagne. Finale du 500 m. féminin : 1. Alberta Vianello, Italie ; 2. Giuseppina Rebecchi, Italie.

★ Finale du championnat suisse inter-

ECHECS

Club d'échecs - Valère - Sion Assemblée générale annuelle

Jeudi dernier, le club d'échecs «Valère» de Sion a tenu son assemblée générale annuelle à son local Hôtel du Soleil, à Sion, sous la présidence de M. S. Bayard, son dévoué président.

Après les souhaits de bienvenue, le président passe à son rapport annuel. Il rappelle tout d'abord la mémoire de notre grand ami à tous, M. J. Zehäusern, pharmacien, décédé pendant l'année écoulée, ancien membre fondateur de notre club, pour qui les échecs étaient son violon d'Ingres. Il s'est dévoué pour que le club prospère, toujours fidèle au rendez-vous du jeudi, ses conseils et sa grande connaissance des échecs étaient pour nous une source de profit et nous garderons un vivant souvenir de ce cher ami. Le président passe ensuite en revue l'activité toujours plus réjouissante du club durant la saison 1956/57. Tant sur le plan de l'activité interne que sur le plan cantonal, notre club a eu un programme chargé. Durant la saison écoulée, nos joueurs ont participé au championnat interne du club, à la coupe de Sion, au championnat cantonal par équipe, à la coupe cantonale individuelle, enfin, à plusieurs rencontres amicales. Toute cette activité prouve bien le beau développement que les échecs ont pris dans notre ville.

La lecture du protocole de la dernière assemblée annuelle, rédigé de belle manière par notre secrétaire M. A. Maag, est écouté avec beaucoup d'intérêt par tous.

La parole est donnée au caissier, M. R. Pfister, pour la lecture des comptes qui, malgré la grande activité dont de nombreux déplacements et réceptions, se soldent par un petit bénéfice. Aussi, décharge est donnée au caissier avec félicitations et remerciements.

Le président donne ensuite un rapport détaillé des différentes compétitions de la saison écoulée, ainsi que les résultats et commentaires qui s'imposaient. C'est ainsi que le championnat interne du club a été gagné par trois joueurs ex-aequo, à savoir MM. Nicollier, Rehora et Maag avec 11 points, suivis à un demi-point par M. Gaspoz qui, lui, précède MM. Gérodet, Montandon, Pfister, etc.

La coupe de Sion, qui se joue par élimination, a été gagnée par M. Gatten de notre club devant MM. Gränicher, Montandon, etc.

L'Union Valaisanne des Echecs, dont le président est M. Duc, de Sion, avait mis sur pied le championnat cantonal par équipes,

club de tennis de série B, à Berne : Dählhölzli Berne - Genève T.C., 2-4. - Sublet (G) bat Zimmermann (B) 6-4, 2-6, 6-1, 6-3 ; Dustour (G) bat Buob (B) 6-2, 6-1, 6-4 ; Raisin (G) bat Müller (B) 6-1, 6-3, 6-4 ; Krippendorf (B) bat Christ (G) 1-6, 6-3, 6-1, 6-4 ; Zimmermann-Buob (B) battent Sublet-Dustour (G) 6-2, 6-8, 6-1, 6-1 ; Raisin-Golay (G) battent Krippendorf-Müller (B) 8-6, 6-2, 6-2.

★ A Helsinki, le Finlandais Jorma Valkama a établi un nouveau record national du saut en longueur avec un bond de 7 m. 74.

★ Championnat d'Autriche de football, (5e journée) : Austria Vienne - Wacker Vienne 0-1 ; Admira - Simmering 1-1, Rapid Vienne - FC Vienne 5-1, S.C. Vienne - Vienne 2-2 ; Sturm Graz - Kapfenberg 1-1 ; S.C. Krems - Olympia 0-5 ; A.C. Vienne - A.K. Graz 3-3. - Classement : 1. Simmering 9 p. 2. Rapid et S.C. Vienne 8 p. ; 4. Vienne 7 p. ; 5. A.C. Vienne, Admira et Wacker 6 p.

★ Water-polo. — Horgen a déposé un recours contre la décision de la commission technique repoussant le protêt engagé à la suite du match que ce club avait perdu contre Red Fish Neuchâtel.

★ Les championnats des Etats-Unis à Forest Hills. Double mixte, finale : Althea Gibson, Etat-Unis - Kurt Nielsen, Danemark, battent Darlene Hard, Etats-Unis, - Bob Howe, Australie, 6-3 9-7.

Après ses victoires, Althea Gibson a déclaré qu'elle continuerait à participer aux tournois de tennis, mais se concentrerait sur sa nouvelle carrière de chanteuse.

★ Le tournoi international de Baden-Baden, Finales messieurs : Giuseppe Merlo, Italie, bat Rupert Huber, Allemagne, 6-3, 5-7, 6-4, 2-6, 6-4. — Simple dames : Yolanda Ramirez, Mexique, bat Edda Buding, Allemagne, 6-2, 6-1. — Double messieurs : Don Cardy, Australie - Jaroslav Drobný, Egypte, battent Giuseppe Merlo - Orlando Sirola, Italie, 6-3, 3-6, 6-0. — Double mixte : Rosa Reyes, Mexique, - Don Cardy Australie, battent Edda Buding, Allemagne - Orlando Sirola, Italie, 7-5, 6-3.

★ Au cours d'une réunion organisée à Leipzig, l'Allemande Wiltrud Urselmann a établi en 1' 22" le record d'Europe du 100 m. brasse féminin.

★ Championnat suisse de water-polo, ligue nationale, match de délégation : C.N. Lausanne - Kreuzlingen, 6-3, après prolongation (mi-temps 1-2, score à la fin du temps réglementaire 3-3). — Kreuzlingen est relégué en 1ère ligue.

au sein de l'Union valaisanne des Echecs. Nul doute que le sort du club est en de bonnes mains.

Il nous soit permis, malgré leur modestie, de remercier bien sincèrement MM. Bayard, Maag et Pfister pour le beau et bon travail accompli à la direction de notre club qu'ils ont su faire prospérer. La gratitude de tous leur est acquise.

Notre ami, M. A. Maag, pour des raisons professionnelles, va bientôt quitter Sion. Aussi, c'est avec un peu de nostalgie que nous envisageons ce départ, tant notre ami Albert avait su se faire aimer et avait pris une place enviable dans toutes nos compétitions, sans parler de la grande activité qu'il a toujours déployée au sein du club et du comité. Nous ne pouvons que le remercier et lui souhaiter pleine réussite dans l'avenir.

Dans les divers, il est répondu à quelques demandes. C'est ainsi que le club fera un souper cet hiver, qu'une sortie se fera cet été et que tout sera mis en œuvre pour que notre club aie une activité toujours plus prospère et plus féconde.

Séance levée à 23 heures.

BASKETBALL

CHAMPIONNAT VALAISAN JUNIOR

Sierre - Sion 15-46

Arbitre : Gilbert Berthod ; très bon arbitrage du jeune Berthod.

Sierre : Cap. Brunner, Berthod Marcel, Berthod René 9 pts, Rywalsky 6 pts, Gasparini, Broccard, Pont et Zuber.

Sion : Cap. Udry 16 pts, Solioz, Vollenweider 6 pts, Wolheb, Renold Jacques 13 pts, Renold Mica 11 pts.

Nos jeunes espoirs se sont déplacés à Sierre pour jouer leur match de championnat.

La partie s'est déroulée à un rythme très rapide, menée tout au long par nos juniors. Les deux ailiers Udry et Renold Jacques ont marqué de beaux paniers sur de polies passes et feintes. L'arrière Vollenweider s'est battu comme un lion, bien accompagné par Wolheb et Solioz. Une mention spéciale à Renold Mica qui a marqué des points par sa concentration et sa volonté.

Sierre s'est défendu honorablement, mais a été dominé par la vitesse et la technique de nos jeunes qui inou ont présenté un match passionnant.

Popof.

Robert Busnel entraîne l'équipe nationale suisse

Samedi 7 septembre, celui que l'on appelle le « magicien » du basket français, a accepté de prendre en main l'avenir du basketball suisse. En effet, dès octobre prochainement, Busnel s'occupera du basketball helvétique et dirigera l'équipe nationale suisse pour tenter de la conduire à des succès lors des prochains Jeux olympiques.

Robert Busnel fera bientôt parvenir à la Fédération suisse son plan de travail. Il préconise une étroite collaboration entre entraîneurs de clubs, arbitres et joueurs, la formation d'entraîneurs, des stages dans toutes les villes, etc... Il aura les pleins pouvoirs en ce qui concerne l'équipe nationale, qu'il entend former avec de jeunes éléments, grâce à une sélection très large, s'étendant à tout le pays.

La Suisse affrontera la Pologne, à Genève, le 26 novembre. C'est à cette occasion que l'entraîneur Busnel dirigera pour la première fois les joueurs qu'il vient d'adopter avec un remarquable enthousiasme.

« Le Caveau »

G. de Preux
Av. de la Gare, SION - Tél. 2.20.16
VOTRE FOURNISSEUR
EN VINS DE TABLE...

Chronique de

SION

A Longeborgne le 16 septembre

L'Ermitage n'organisant jamais de pèlerinage le dimanche et les fêtes chômées, réservées à la vie paroissiales, c'est le lundi 16, et non pas le dimanche 15, qu'aura lieu cette année la mémoire solennelle de Notre-Dame de Compassion. Dès 5 h., confessions et communions. Messes basses à 6, 7 et 8 h. A 9 h. 30, messe chantée avec le bienveillant concours du chœur de Bramois à qui nous exprimons une fois de plus notre vive gratitude. Le sermon de fête nous sera donné par le Prieur des Bénédictins de Suisse romande, Dom Bonaventure Sodar.

Comme d'habitude, les cars de M. Theytaz attendront les pèlerins à la Place du Midi, à 8 h. 15.

Bonne fête à toute la grande famille de Longeborgne.

Horlogerie - Bijouterie - Optique
Réparations soignées par

votre horloger
Hoch Willy

SION - Grand-Pont - Tél. 2 27 35

A TRAVERS



LE MONDE

WASHINGTON
Déclaration de M. Dulles sur la Syrie

Ag. (AFP) — Au cours de sa conférence de presse, M. Foster Dulles a déclaré qu'il pensait que la situation en Syrie évoluerait pacifiquement. Il a ajouté que son opinion était basée en partie sur des impressions mais que la situation comportait des éléments échappant au contrôle des Etats-Unis et qui pouvaient susciter de sérieuses difficultés.

D'un jour... à l'autre

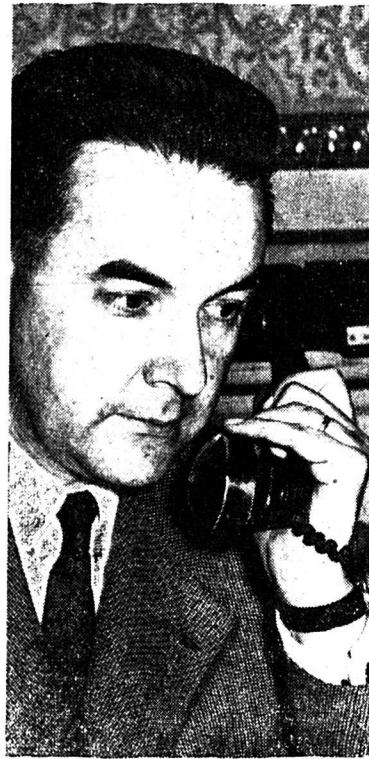
- MERCREDI 11 SEPTEMBRE 1957
Fêtes à souhaiter
LES SAINTS PROTE ET HYACINTHE, MARTYRS : Chrétiens de Rome, Prote et Hyacinthe étaient probablement frères. Ils vécurent longtemps dans un monastère d'Egypte, puis de retour dans la capitale de l'Empire sous le règne de Gallien, ils furent arrêtés et massacrés à coups de hache pour ne pas vouloir renier leur foi.
Anniversaires historiques
1611 Naissance de Turenne.
1709 Bataille de Malplaquet.
1865 Mort du général Lamoricière.
Anniversaires de personnalités
Etienne Fajon a 50 ans.
Mme Georges Courteline a 88 ans.
La pensée du jour
«Tous les maux des sociétés polies viennent de ce que les citoyens s'estiment excessivement». A. France.
Evénements prévus
PARIS : Salon de la Radio et de la Télévision (jusqu'au 23 9.).
BALE. — En football : rencontre Rome-Bâle.
EN ITALIE. — Rallye automobile de l'Adriatique.
IBADAN (Nigéria). — VIIe Conférence internationale des étudiants.

NASHVILLE

Manifestation raciale

Ag. (Afp). — Une foule de 500 personnes a manifesté lundi soir devant l'une des écoles élémentaires de la ville où avaient été admis dans la journée, pour la première fois, des enfants noirs. Les pare-brise et vitres d'autos transportant des Noirs ont été brisés.

AU POINT CULMINANT DE L'ACTUALITE



M. Jean Verdier directeur de la Sécurité Nationale à Paris

Tout jeune encore — il est né voici 42 ans à Marcevat dans le Département du Puy de Dôme — M. Jean Verdier est un des piliers de la Place Beauvau, autrement dit du Ministère de l'Intérieur. Ancien chef de Cabinet de M. Gilbert Jules, le Conseil des Ministres ratifia sa nomination à l'unanimité, sa jeunesse, que certains lui reprochent, ne leur ayant pas semblé un obstacle suffisant pour l'écarter d'une charge qu'il est appelé à connaître tous les secrets du régime.

M. Jean Verdier a fait toute sa carrière au sein de l'Administration dont il connaît bien les rouages. Licencié en droit, diplômé de l'Ecole des Sciences politiques, c'est un esprit cultivé. Il aime les livres et la musique. Beethoven est son compositeur préféré. Ses collaborateurs qu'il aime consulter avant de prendre une décision ont toujours apprécié sa courtoisie ; mais il a en même temps les qualités du chef qui ne recule pas devant les responsabilités.

Il le montra au moment de la Libération, au mois d'août 1944, alors qu'à Vichy, dans la capitale provisoire de la France, les administrations se trouvaient dans le plus grand désarroi : plus de gouvernement, alors que l'armée de libération, remontant la vallée du Rhône, ou se trouvant aux portes de Paris, était encore loin.

Le lieutenant Jean Verdier recruta des volontaires combattants, les équipa, leur fit monter la garde devant les ministères et administrations, maintint l'ordre. Et un jour, lorsqu'une bande de pseudo-résistants dévalisa des débits de boissons et de tabac des régions voisines après avoir envahi les rues de Vichy avec l'intention bien établie de mettre à sac quelques immeubles occupés jusqu'alors par les services de l'ancien gouvernement, ils firent demi-tour devant les gardes mis en place par Jean Verdier. De même, quand les troupes d'occupation en déroute remontant vers le nord par la route nationale 7 approchaient de Vichy, que les SS avaient l'intention de réduire à mal, le lieutenant Verdier et ses gardes n'en continuèrent pas moins leur service, prêts à toute éventualité. Pressés, les Allemands ne s'aventurèrent pas dans la célèbre ville d'eau.

Le nouveau Directeur de la Sécurité Nationale est marié et père de deux enfants. Officier de la Légion d'Honneur, il est encore décoré de la croix de guerre, de la médaille de la résistance et de la «medal of Freedom».

du communisme international, deuxièmement qu'il ait commis un acte d'agression et, troisièmement, que le pays attaqué ait sollicité l'aide des Etats-Unis. M. Dulles a ajouté qu'il ne pensait pas que ces trois conditions seraient réunies.

M. Dulles a déclaré, en réponse à une autre question, qu'il ne croyait pas que les armes expédiées au Moyen-Orient par le gouvernement américain, seraient utilisées contre Israël. Il a rappelé que les Etats-Unis s'étaient engagés à venir en aide à la victime de toute agression au Moyen-Orient.

M. Dulles a repoussé toute idée d'un condominium groupant les Etats-Unis, la France, la Grande-Bretagne et l'U.R.S.S. au Moyen-Orient. Il a déclaré que les peuples de cette région n'admettraient pas une telle suggestion et a ajouté que les Etats-Unis demeuraient fort sceptiques quant aux possibilités d'accord avec l'Union Soviétique de mener une politique de non-immixtion au Moyen-Orient.

Le secrétaire d'Etat s'est élevé contre les attaques soviétiques portées contre les Etats-Unis quant aux prétendues visées impérialistes de ceux-ci au Moyen-Orient et a affirmé que ces accusations étaient révélatrices de la mentalité d'un gouvernement qui attribue aux autres les méthodes qu'il applique lui-même.

WASHINGTON

M. Dulles

et les actes de violence contre les Noirs

Ag. (Afp). — Les actes de violence contre les Noirs qui ont eu lieu dans l'Arkansas à l'occasion de la déségrégation des écoles sont utilisés par la propagande communiste à l'étranger, a déclaré mardi le secrétaire d'Etat Dulles à sa conférence de presse.

M. Dulles a ajouté que certaines photographies publiées par les journaux n'aideront pas la cause des Etats-Unis à l'étranger et qu'il ne faisait aucun doute pour lui que des propagandistes communistes utilisaient les incidents entraînés par la déségrégation pour donner une image défavorable des Etats-Unis au reste du monde.

STUTTGART

Le roi Séoud en Allemagne

Ag. (Dpa). — Le roi Séoud d'Arabie est arrivé mardi en Allemagne, accompagné d'une longue suite, pour un séjour privé de plusieurs semaines. Il suivra une cure à Baden-Baden.

COUP D'ŒIL SUR LA PRESSE

D'un journal... à l'autre

Le remède est à portée de la main

Dans Réforme, Pierre Bangener étudie la situation économique de la France. Il écrit :

Jamais peut-être autant que cette fois les remèdes aux maux dont nous souffrons n'ont été à portée de notre main : il suffirait d'ouvrir les yeux. La situation économique est saine. Beaucoup de financiers étrangers reconnaissent qu'au prix du marché parallèle le franc est sous-évalué. Un peu plus de réalisme, un peu plus d'entente suffiraient donc. Un peu moins aussi de cet esprit de dénigrement qui nous fait douter des meilleures initiatives. Il faut que les industriels et surtout les commerçants comprennent qu'à un certain niveau, un budget familial n'est pas plus compressible que celui de leur entreprise. Il faut aussi que les salariés admettent qu'il est impossible d'échapper à des restrictions de la consommation. On souhaite même cette solidarité qui permettrait non seulement une répartition équitable des charges entre les revenus fixes et les revenus variables, mais qui donnerait enfin la possibilité de boycotter le profiteur et le spéculateur.

Finances et logement

Sous une forme imagée, La Vie Catholique illustre le problème du logement. Elle imagine un M. Dupont qui, pour quitter le taudis où il vit avec sa famille, est prêt à faire d'importants sacrifices. Hélas, M. Ramadier, puis M. Gaillard lui compliquent la tâche !

Le salaire de M. Dupont et ses allocations

familiales atteignent 50 000 francs. La maison qu'il va habiter n'est pas encore terminée. Il doit constituer une avance de 600 000 francs (200 000 d'économie et 400 000 francs d'emprunt) mais la hausse des matières premières fait passer cette somme de 600 000 à 900 000 francs. D'où un nouveau prêt de 300 000 francs à trouver.

Les intérêts de ces différents emprunts ajoutés à celui du capital font un total de 21 000 francs par mois. Pour un salaire de 50 000 francs, c'est une grosse somme, mais M. Dupont a bien réfléchi et il est prêt à faire les sacrifices nécessaires.

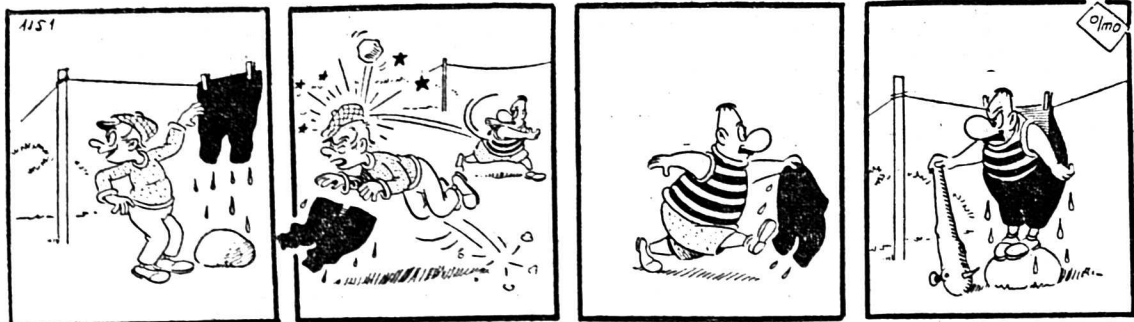
M. Ramadier décide alors la réduction du montant des prêts (4% pour les logements). M. Dupont doit donc aussitôt trouver de l'argent liquide pour combler la différence des 700 000 francs empruntés. Les 21 000 francs mensuels passent à 24 000 francs.

Quelques semaines plus tard, M. Félix Gaillard décide le relèvement du taux de l'escompte. Les 24 000 francs deviennent 27 000.

Mais les prix montent pendant la durée du chantier. Le capital augmente. M. Dupont va devoir payer 5 000 supplémentaires d'intérêt. Les 27 000 francs deviennent 32 000 francs.

C'est là un cas banal. D. Dupont est tiré en France à des milliers d'exemplaires. Il est bon que tous les Français le sachent et que le gouvernement consente à réfléchir à la question quelques instants. Une première mesure s'impose : le Conseil du crédit peut faire une exception pour les logements et ramener dans ce domaine le taux d'escompte de 5 à 3%.

Les aventures d'Isidore



Copyright - O. 153-Vaz Dias Int Amsterdam

A TRAVERS



LA SUISSE

Septembre musical de Montreux

Rafael Kubelik - Geza Anda

(de notre envoyé spécial)

Nouveau triomphe

Ferenc Fricsay, le grand chef hongrois, étant malade, a cédé la baguette à son non moins illustre confrère Rafael Kubelik, déjà fort connu chez nous.

Mozart, Rachmaninoff et Brahms étaient au programme.

«Que dire de la «Symphonie en ut majeur» K. 338 de Mozart qui n'ait été dit cent fois. Kubelik avec la collaboration d'un orchestre de grande classe en a donné une interprétation parfaite.

La «Symphonie en ut mineur» no 1, op. 68 de Brahms vit le jour en 1876. Brahms l'a longuement mûrie avant de la livrer au public. Elle est apparue comme un renouveau qui faisait dire à Schumann «Neue Bahnen» (nouvelles voies). Ce n'est pas seulement le ton d'ut mineur, mais sa forme qui a fait qu'elle nous fait songer à Beethoven. Hans de Bulow, qui comptait parmi les plus fameux défenseurs de l'auteur du «Requiem» dénomma cette symphonie la 10e., entendant par là prouver qu'il était le successeur de Titan de Bonn.

Avec une clarté et une sobriété magnifique, Kubelik nous a exposé cette œuvre dans la meilleure tradition.

Quant au concerto No 2, op. 18 de Rachmaninoff, il nous a donné l'occasion d'apprécier le jeune pianiste suisse (mais hongrois d'origine) Geza Anda. Cette composition avait été donnée à Lucerne par le

compositeur lui-même et je me souviens qu'à l'époque, j'avais été impressionné. J'avoue n'avoir pas eu la même réaction l'autre soir. Rachmaninoff, compositeur, a écrit une œuvre pour Rachmaninoff, pianiste. Il déploie presque constamment une force et une puissance vertigineuse, faisant une part très large à la virtuosité, parfois au détriment de la musicalité pure. On a dit que Rachmaninoff rappellerait à la fois Chopin, Schumann et Tchaikowsky, mais certains passages sont du pur jazz symphonique que Gershwin n'aurait pas démenti. Geza Anda y a donné le meilleur de lui-même en nous démontrant à la fois sa virtuosité et son amour de la musique. Secondé par Kubelik et l'incomparable orchestre de la N.D.R., nous en avons oublié les vulgarités.

Le cheveu en bataille, Rafael Kubelik dirige tout le programme par cœur avec une maestria étonnante. Son geste est discret, net et précis, faisant apparaître toutes les subtilités, que ce soit chez Mozart, Brahms ou Rachmaninoff.

D'interminables applaudissements saluèrent le soliste, le chef et les musiciens qui n'étaient qu'un bloc homogène.

Montreux nous convie vraiment à des soirées magnifiques. Gilbert Chapallaz

BERNE

Communication du délégué aux possibilités de travail

Restrictions dans l'industrie du bâtiment

Le 14 mai de cette année, le Conseil fédéral a pris diverses mesures tendant à tempérer la surexpansion économique et à freiner ainsi la poussée inflationniste, spécialement dans le domaine de la construction. En application de cet arrêté, le délégué aux possibilités de travail a été notamment chargé de prendre contact avec les organes adjudicateurs de la Confédération et les cantons pour examiner avec eux dans quelle mesure ils seraient à même de prêter leur concours en vue de réduire l'ampleur des projets de construction des pouvoirs publics. Ces entretiens ont eu lieu au cours de l'été.

L'affaire a été réglée par correspondance avec quelques cantons dont l'influence sur la situation économique générale du pays n'est que minime. Il a été réconfortant de constater que les administrations fédérales, les cantons, de même qu'un certain nombre de grandes communes consultées ont manifesté beaucoup de compréhension à l'égard de la nécessité, pour les pouvoirs publics, de pratiquer, en matière de construction une politique conforme aux exigences de l'heure. Les possibilités de comprimer le volume des travaux sont loin d'être partout les mêmes, notamment parce que les besoins varient sensiblement d'un canton à l'autre. Certains cantons ont fait état à juste titre de la nécessité de décentraliser l'économie, et signalent que, sur leur territoire, l'ampleur des constructions, tant publiques que privées, a été notablement inférieure à la moyenne suisse au cours de ces dernières années et l'est encore actuellement.

Depuis plusieurs années déjà, il s'est révélé que le volume des travaux publics exécutés a été assez loin d'atteindre les chiffres se rapportant aux projets de construction annoncés. On peut s'attendre que cet écart se reproduira en 1957 pour les mêmes raisons que par le passé (branche du bâtiment surchargée, difficultés auxquelles se heurtent l'acquisition de terrains et la mise au point définitive de projets, refus de crédits par le souverain, etc.) Les recommandations du Conseil fédéral auront également eu pour effet d'amener la Confédération, les cantons et les communes à renoncer momentanément à certains travaux ou à en réduire l'importance.

D'autre part, les conditions qui caractérisent le marché des capitaux ont exercé une influence modératrice non seulement sur les constructions privées, mais très fréquemment aussi sur celles des cantons et, plus particulièrement, des communes. Les résultats définitifs de l'enquête sur l'activité de la branche du bâtiment en 1957 seront connus en février prochain. Ce n'est donc qu'à ce moment-là que l'on pourra déterminer de façon précise dans quelle mesure les recommandations visant à une réduction des travaux publics et privés auront été efficaces.

Au cours de ces dernières années, l'écart entre les projets de construction annoncés par les pouvoirs publics et les travaux effectivement exécutés a été compensé par l'intensification des constructions industrielles. Il ne semble pas que ce sera le cas cette année en raison du resserrement du marché des capitaux. Certains sondages opérés jusqu'à présent à ce propos paraissent confirmer cette hypothèse. L'évolution qui se dessine se reflète également dans la statistique des autorisations de construire délivrées durant le premier semestre de 1957. Dans les 42 vil-

les englobées dans l'enquête, 7253 autorisations de construire ont été accordées au regard de 9667 pendant le premier semestre 1956. En différant l'exécution de projets n'ayant pas un caractère d'extrême urgence, tant les pouvoirs publics que l'économie privée continueraient à apporter une utile contribution à la lutte contre l'inflation. Ce faisant, ils permettraient aussi que le vaste programme de travaux répondant à une impérieuse nécessité se réalise sans trop de difficultés et sans répercussion néfaste sur la structure des prix.

BERNE

Le professeur Steiger suspendu de ses fonctions

Ag. — On sait que le Conseil d'Etat zuricois a chargé le ministre public cantonal d'ouvrir une enquête contre M. Arnold Steiger, professeur ordinaire à l'Université de Zurich. En conséquence, le Conseil fédéral a décidé, dans sa séance de ce jour, de suspendre immédiatement le professeur Steiger de ses fonctions de directeur de la section des sciences militaires de l'Ecole polytechnique fédérale. Il a chargé le Département militaire fédéral de lui faire rapport, d'entente avec le Conseil de l'Ecole, dès que l'enquête sera close. Le colonel EMG B. Cuenoud, suppléant du directeur, dirigera par interim la section des sciences militaires. Le Conseil fédéral a pris en outre connaissance du fait que le Conseil de l'Ecole a, de sa propre compétence, également suspendu le professeur Steiger de ses fonctions de chargé de ce cours à l'Ecole polytechnique fédérale.

AARAU

Vols

Ag. — Des cambrioleurs ont mis à profit l'absence des habitants d'Aarau qui s'étaient rendus à la fête d'inauguration de l'hôtel de ville rénové, et ont exercé leurs talents en deux endroits du quartier du «Zelgli». Ils ont fait main basse sur quelque 6000 francs en argent liquide, sur de nombreux bijoux et papiers de valeur. Jusqu'ici, on n'a pas relevé trace des malfaiteurs.

PREVERENGES

Ecrasée par une auto

Ag. — Mardi matin, peu avant 10 heures, Mme Nelly Brugger, ménagère, 45 ans, qui traversait la route cantonale Lausanne-Genève à Préverenges, a été happée par une automobile et tuée sur le coup. C'est la deuxième victime de cette route en une semaine.

A TRAVERS

LA SUISSE

LA CHAUX-DE-FONDS

Happé par le train

Ag. — M. Joseph Luraschi, habitant les Hauts-Geneveys (Neuchâtel - Val-de-Ruz), a été happé par le train, lundi à 19 h. 40, en gare des Hauts-Geneveys. Il n'avait pas vu que le dernier wagon du convoi n'était pas illuminé et avait cru (il ne voyait pas bien) que tout le train était passé. Il voulut traverser les voies sans doute pour se rendre au Buffet. Transporté à l'hôpital de Landeyeux, il y mourut peu après. Quand on informa son épouse de la tragique nouvelle, celle-ci, malade, ne put survivre à l'émotion et mourut peu après.

SCHWYZ

Accident au Mythen

Ag. — On apprend aujourd'hui seulement un accident de montagne qui s'est produit dimanche après-midi au Grand Mythen, au lieu dit « Gelben Waendli ». Un Allemand habitant Zurich, M. Albert Roitner, accompagné d'un camarade, Allemand lui aussi, travaillant en Suisse, effectuait l'ascension de cette paroi de rocher. Ils n'étaient pas encordés et simplement chaussés de bottes et dépourvus de l'équipement nécessaire. M. Albert Roitner a dévié. Son corps a été retrouvé sur un pierron au pied de l'Adler par la colonne de secours du Club Alpin, section Mythen, et ramené dans la vallée.

Ce même dimanche, un touriste zurichois qui effectuait également la grimpe du Grand Mythen s'est trouvé en difficulté et a appelé au secours. La colonne de secours du C.A.S. Mythen l'a secouru.

ZURICH

Sous une auto

Ag. — Lundi soir, le petit Markus Hutter, 4 ans, s'est jeté à Adliswil sous une automobile. Transporté à l'hôpital avec de graves blessures, il y est mort peu après son arrivée.

Le seul quotidien indépendant de la vallée du Rhône vous assure un maximum d'efficacité pour votre publicité.

DANS LE

VALAIS

Avis aux producteurs de tomates

Les producteurs sont priés de ne cueillir que des tomates mûres pour éviter une nouvelle baisse de prix.

Office central, Saxon.

ZERMATT

Inquiétante disparition

On a signalé hier la disparition de deux alpinistes italiens partis faire l'ascension dans le massif du Mont Rose. Alerté en fin d'après-midi par un coup de téléphone de Milan, Geiger exécuta tard encore, un vol de recherche, survolant toute la région en particulier la Pte Dufour et les cabanes Margherita et Marinelli.

Vers le Sud la visibilité très mauvaise des masses de nuages amassés contre la montagne, ne permirent pas d'inspecter ce secteur. Au nord, le temps clair et ensoleillé ne révéla aucune trace des disparus.

De nouveaux vols seront effectués au début de cette matinée s'il n'est parvenu aucunes nouvelles rassurantes des deux alpinistes.

VIEGE

Un nouvel hebdomadaire

Un quatrième journal s'éditera-t-il dans le Haut-Valais ? Telle est la question que se pose les habitants de Viège depuis que cette ville possède une nouvelle imprimerie. Certains bruits courrent que cette entreprise aurait l'intention de lancer un journal qui paraîtrait à raison d'une fois par semaine.

LENS

200 moutons dans un précipice

Au col du Rawyl, un troupeau de 200 moutons appartenant aux alpages de Lens a été anéanti.

Un mouton ayant dévalé dans un précipice, tous les autres le suivirent renouant l'exploit des moutons de Panurge.

SAXON

Vente paroissiale

Voilà plus de cent ans que notre église catholique accueille à tout instant les fidèles.

Jour après jour, le temps malaisable ac-

GAMS
(Canton de Saint-Gall)

Tué en bicyclette

Ag. — Dans la nuit de dimanche à lundi, M. Andreas Eggenberger, 26 ans, agriculteur à Grabs, descendait à bicyclette la route en pente raide d'Eichlitten à Gams. Une de ses pédales accrocha une borne dans un virage et il tomba. Il fut tué sur le coup.

BERNE

Union suisse pour la protection des civils

Ag. — Le Comité central de l'Union suisse pour la protection des civils, réuni à Berne sous la présidence de l'ancien conseiller fédéral Ed. von Steiger, son président, a constaté avec satisfaction que la population porte un intérêt toujours plus grand aux questions de la protection des civils. Afin d'attirer l'attention de la population sur les dangers de la guerre moderne et de développer encore les possibilités d'une protection efficace, une bande cinématographique financée par la Confédération, les cantons et les communes, sera projetée prochainement sur les écrans de cinémas, en marge du programme principal. Il est prévu en outre de publier des brochures instructives. La protection des civils participera enfin à l'exposition féminine SAFFA 1958.

L'automne et l'hiver prochains, la population sera invitée à participer à des cours de samaritain d'une durée restreinte de six heures. Ces cours, qui sont organisés par les sections de l'Alliance suisse des samaritains, compléteront les cours de premiers secours et de soins à domicile organisés jusqu'ici par cette organisation et par la Croix-Rouge suisse.

A la demande du Département fédéral de justice et police, le comité central s'est occupé d'un nouveau projet d'arrêté fédéral sur le statut provisoire de la protection des civils. Il soumettra au dit Département une série de propositions, notamment en ce qui concerne les questions du service de protection obligatoire et de construction d'abris anti-aériens.

complit son œuvre de dégradation. La pierre s'effrite, le bois se rongé et la peinture perd son bel éclat. Bien que non délaissée, notre église sent le vieux, le passé.

Depuis sa construction, en 1314, aucune rénovation importante n'a été effectuée. M. l'abbé Clerc, le dynamique curé actuel, plein de zèle, veut entreprendre une grande œuvre de réfection afin que notre église fasse honneur à notre paroisse. Nous savons que le travail le plus urgent est le changement des bancs, ce qui n'est certes pas une petite affaire, puisque chacun coûte la somme d'environ 500 francs.

Pour subvenir aux nombreux frais, une grande vente de charité aura lieu le dimanche 22 septembre au collège catholique.

De nombreux stands allant de l'habillement à la nourriture, en passant par toute la gamme des jeux du hasard seront à disposition de tout le public sympathisant.

Nous ne doutons pas que chacun tiendra à cœur de venir apporter sa pierre et que les personnes bien disposées seront nombreuses à se donner rendez-vous en ce dimanche 22 septembre.

RIDDES

Un camion quitte la route

Un camion de l'entreprise Hallenbach, de Glis-Brigue, circulait sur la route de Martigny-Sion. A son arrivée vers le pont du Rhône à Riddes, le conducteur voulut éviter une autre voiture et sortit trop sur sa droite. Le véhicule culbuta hors de la chaussée. Le conducteur s'en tire indemne de l'accident, mais son véhicule est endommagé.

MONTHEY

Des congressistes

La Maison de Santé de Malévoz a reçu, mardi le 10 septembre, la visite d'un certain nombre de participants au IIe Congrès international de Psychiatrie, qui a eu lieu à Zurich du 1er au 7 septembre.

Venant de nombreux pays étrangers, ces spécialistes des affections nerveuses et mentales ont beaucoup admiré notre établissement cantonal, et tout particulièrement notre nouveau pavillon, récemment inauguré, « La Forêt », si avenant et confortable, qui a beaucoup plu l'aspect d'un accueillant petit hôtel que celui d'un hôpital.

La raquette fut servie en plein air, dans le beau parc de Malévoz, et agrémentée par les productions de la « Chanson du Rhône », qui a bien voulu prêter son aimable concours à cette réception.

Nous ne doutons pas que ces médecins remporteront de cette journée un heureux souvenir de l'hospitalité valaisanne, que sait si bien incarner le Dr Repond, cet homme de science, dont la réputation s'étend bien au-delà des frontières de notre pays.

En marge de l'Assemblée
du Conseil de District de ContheyLe rapport complet
du préfet Coudray

Depuis que j'ai l'honneur de présider le Conseil de District, j'ai chaque fois tenu à présenter un petit rapport concernant le développement économique agricole et tout spécialement sur la vente des vins et des fruits comme le veut l'article 67 de la Constitution cantonale.

Il va sans dire que celui-ci comme les précédents, sera soumis au crible de la critique et que, une discussion aussi intéressante qu'objective nous permettra d'en tirer quelques conclusions.

La viticulture
et la vinification

Grâce à une saine émulation entre les marchands de vins, les coopératives viticoles et les propriétaires encaveurs, nous assistons à une évolution oenologique réjouissante. Celle-ci nous permettra toujours davantage de lancer sur le marché des vins de choix et partant de mieux faire connaître les meilleurs crus de nos coteaux.

Les vendanges faites dans de bonnes conditions, le choix des cépages adaptés à la nature du sol et à l'exploitation jouent un rôle prépondérant dans la qualité de nos vins. Le service cantonal de la viticulture donne chaque année des instructions intéressantes à ce sujet. Malheureusement celles-ci ne sont pas toujours écoutées. Pour mieux illustrer ce que je viens de dire je veux vous citer un cas concret que chacun de nous a pu constater. Il est admis par tous les connaisseurs que l'Ermitage, planté dans une très bonne exposition avec une production moyenne donne un excellent vin. Malheureusement on l'a planté au petit bonheur et un peu dans n'importe quel terrain, mais comme ce cépage est très productif on a obtenu des récoltes records au détriment de la qualité.

Au lieu de pouvoir faire des vins de bouteille ceux-ci restent en cave et se vendent même difficilement comme vins ouverts. Il est dans l'intérêt de notre viticulture de surveiller très sévèrement les futures plantations, car ce qui est vrai pour l'Ermitage l'est aussi pour les autres cépages. Dans ces conditions il est du devoir des administrations communales de seconder le service cantonal de la viticulture dont la tâche est parfois ingrate et difficile. Depuis deux ou trois ans, on parle beaucoup de la culture de la haute vigna et, certains producteurs sont en train de transformer les gobelets de nos coteaux. De nombreuses nouvelles plantations se font suivant ce système. Cette innovation nous a été importée du Tyrol et d'aucuns prétendent que cette culture sera la formule salvatrice pour notre vignoble le jour où nous assisterons à la levée des barrières douanières à cause de l'OECE. Comme un voyage d'étude est organisé à cet effet du 12 au 17 septembre, ne serait-il pas indiqué que les communes délèguent une personne qualifiée pour y participer afin de pouvoir orienter judicieusement nos vigneronnes ? Il est indéniable que ce genre de culture offre certains avantages. Il diminue dans une certaine mesure les risques du gel printanier ainsi que les frais de la main-d'œuvre. Il s'agit maintenant de savoir si la qualité n'en souffre pas et si la production au m² est en rapport avec les frais de culture comparée avec celle en gobelets. Toutes ces questions doivent être minutieusement étudiées pour que nos vigneronnes puissent exécuter les nouvelles plantations en toute connaissance de cause. On a dit à tort ou à raison que ce système est l'appanage de la culture extensive, mais qu'elle ne donnera pas entièrement satisfaction pour une culture intensive propre aux terrains très chers de nos régions viticoles.

L'arboriculture
et la vente des fruits

Cette branche fait partie intégrante de notre économie rurale. Comme dans la viticulture la sélection des variétés, l'adaptation au sol parfois très inégal chez nous, ainsi que les conditions climatiques sont d'importants facteurs de réussite.

Une chose est essentielle, une taille rationnelle pour les jeunes sujets et un élagage sévère pour les arbres adultes. On croit communément que cette branche de notre économie est difficile et que seuls des arboriculteurs expérimentés et capables peuvent avoir la prétention de réussir.

Trois facteurs sont cependant indispensables :

— Une fumure rationnelle et appropriée afin d'obtenir chaque année une végétation normale.

— Donner une bonne charpente en recherchant toujours le maximum d'air et de lumière pour les fruits.

— Appliquer méthodiquement les traitements contre les insectes et les maladies cryptogamiques.

Ce sont les conditions essentielles d'une bonne réussite.

L'arboriculture est en plein développement dans notre district et le jour où l'on

Taxis Tourbillon

A 30 CT. LE KM.

NOUVELLES VOITURES

Tél. 2 27 08

pourra lutter efficacement contre le gel, les arboriculteurs pourront envisager l'avenir arboricole avec une pleine et entière confiance.

Elevage du bétail
et industrie laitière

A la fin du XIXe siècle et au début du XXe le Conseil de district devait s'occuper chaque année des concours de jeune bétail. Il désignait le jury, répartissait les subventions communales et cantonales sous forme de primes entre les différents syndicats et fixait le nombre des taureaux reproducteurs. Pour nous rendre compte de l'effort qui a été fait et de l'importance que l'on attachait à l'amélioration de la race il suffit de lire les procès-verbaux de ces conseils que l'on retrouve au début du présent protocole. Ceux-ci prouvent qu'à cette époque l'élevage du bétail était considéré comme une branche primordiale et que rien n'a été négligé pour la sélection et l'amélioration de la race d'Hérens.

Aujourd'hui, l'industrie laitière est appelée à subir une évolution, qui peut être considérée comme une véritable révolution dans ce domaine.

En effet, la centralisation des laits par le moyen des pipelines révolutionne sur une grande échelle notre économie alpestre. En outre la fabrication à domicile du beurre et de ces minuscules fromages que l'on appelle tomes, ne répond plus aux exigences de notre temps. La construction de laiteries dans les différentes régions de nos cantons semble même être dépassée par les expériences de St-Martin et de Grimetz. Sans doute, tout ça ne se fera pas du jour au lendemain, il faudra entreprendre une véritable croisade pour faire comprendre à nos populations que certains systèmes adoptés jusqu'à ce jour sont désuets et périmés. Pour y aboutir il faudra préparer l'opinion publique par des conférences et même par des voyages d'étude, formule qui semble donner de bons résultats. Les magistrats étant responsables du développement économique du district ont l'impérieux devoir de s'atteler à cette tâche avec tout le sérieux et toute l'ardeur dont ils sont capables.

Les autres branches de notre agriculture telle que la culture maraîchère et celle des céréales ne semblent pas jouer un rôle très important au point de vue commercial. Cependant elles entrent avec bonheur dans l'économie domestique, car un agriculteur devrait pouvoir produire pour son ménage le lait, le beurre, le fromage, le vin, la viande, les œufs, les fruits et les légumes. Je n'ai pas besoin d'insister davantage sur l'importance de l'utilisation de ces produits dans la consommation familiale. Je vous laisse le soin, Messieurs, d'en tirer les conclusions qui s'imposent. Permettez-moi maintenant d'aborder un sujet qui peut avoir des répercussions profondes sur notre économie nationale.

Le marché commun

Personne n'ignore que d'importantes conférences européennes sont en cours pour introduire entre les différents pays le Marché Commun. La Suisse pourrait-elle rester à l'écart de cette organisation sans risquer de devenir un îlot ignoré par tous les autres pays ? Si nous n'adhérons pas, c'est la faillite de notre industrie qui ne pourra plus exporter, et si nous y adhérons ce sera la levée des barrières douanières et partant la rentrée à flots des vins étrangers et de tous les produits agricoles qui ne manquent pas de faire une concurrence effrénée à la production indigène.

Dans ces conditions il est de notre devoir de nous préparer à cette éventualité par tous les moyens. Produire toujours plus, mais surtout toujours mieux avec le moins de frais possibles est un des nombreux moyens que nous devons envisager.

Celui qui me paraît le plus indiqué pour atteindre ce but est incontestablement le regroupement parcellaire. En effet, celui-ci permet de mieux mécaniser le travail et partant de libérer une importante main-d'œuvre qui sera utilisée avantageusement dans d'autres secteurs de notre économie nationale, occupés aujourd'hui par des étrangers. Qu'on te veuille ou non le morcellement trop intense aura vécu et ne sera bientôt plus qu'un désagréable souvenir. Le Marché Commun ne sera pas résolu du jour au lendemain. Bien des pourparlers auront encore lieu ce qui nous permettra de préparer à temps notre jeunesse. Pour y parvenir il convient d'attacher une grande importance à l'orientation professionnelle, car on réussit presque toujours dans le métier que l'on aime et pour lequel l'on est sérieusement préparé.

Pour les jeunes gens restant à la campagne c'est l'école d'agriculture : pour les jeunes filles l'école ménagère obligatoire.

Pour tous ceux qui ne poursuivraient pas des études supérieures, la fréquentation des cours professionnels les préparera avantageusement au métier qu'ils auraient choisi.

Ainsi tous auront reçu une formation adéquate pour affronter avec succès et sans trop de difficultés les vicissitudes de la vie.

Le tourisme

Je ne parlerai pas aujourd'hui dans les détails de l'importance de ce secteur pour

le développement économique de notre district, cela m'amènerait trop loin.

Je crois cependant qu'il est indiscutable qu'un comité de développement composé de personnes compétentes et dévouées soit désigné par les administrations communales respectives pour étudier très attentivement cet important problème. Des membres de ce comité avec les présidents de commune pourraient alors faire partie d'une commission intercommunale pour étudier et prendre position, pendant qu'il en est encore temps, au sujet de la nouvelle route cantonale. Je suis certain que la commission des routes du Grand Conseil, le Département des travaux publics de notre canton, ainsi que la commission fédérale de planification ne manqueraient pas de tenir compte des vues des communes intéressées.

Administration
et collaboration

Chaque magistrat se doit d'étudier avec le plus grand soin et la plus grande objectivité tous les problèmes intéressant l'administration et chaque fois que ceux-ci sont dans l'intérêt général il se doit de collaborer franchement et sincèrement.

Ma longue expérience dans ce domaine me permet de certifier que dans toutes les communes où les magistrats ont collaboré loyalement de belles et grandes œuvres ont été réalisées. Dans certains cas, extrêmement rares il est vrai l'on a cru faire de l'opposition systématique des projets d'une haute importance pour le développement de la cité ont échoué.

Messieurs et chers amis

L'automne dernier, le peuple souverain vous a appelés à présider aux destinées de vos communes. Je ne doute point que tous, sans exception, vous comprendrez le rôle important qui vous est dévolu et que d'un commun accord vous travaillerez avec un dévouement sans borne aux réalisations futures de vos communes. Dans ces conditions et dans ces conditions seulement vous contribuerez efficacement à faire de notre district l'un des plus beaux fleurons de notre cher et beau canton du Valais.

† Rd Père
Arthur Vannaymissionnaire
Rédemptoriste

Le Rvd Père Arthur Vannay naquit à Monthey en 1885. Après ses classes primaires, il fréquenta les cours du Collège de St-Maurice de 1900 à 1908.

C'était un garçon plein de vie et d'entrain. En 1905 il figure parmi les fondateurs de la Société de musique « La Lyre Monthéysanthe ». Il est estimé de tous ses condisciples par sa jovialité, son humour de bon aloi et son caractère loyal.

Il poursuivit ses études de théologie et de philosophie en Belgique. Membre de la Congrégation des Rédemptoristes, il célébra sa première messe à Assert, le 22 septembre 1912.

Puis en 1913, ce fut le départ pour le Chili, où il se dépensa sans compter dans l'enseignement et la prédication.

En toutes circonstances, le Rvd P. Vannay prodigua les trésors de son cœur et de son intelligence. Prêtre zélé et dévoué, il fit rayonner autour de lui les vertus chrétiennes, la bonté et la charité. Par ses mérites et son apostolat, il a grandement honoré l'Eglise, sa Congrégation et notre pays en terre lointaine.

Après 40 ans de séparation, la population de Monthey et les prêtres de la paroisse eurent la joie de l'accueillir pour un séjour de quelques mois. Revenu dans sa ville natale en août 1952, il repartit définitivement pour le Chili en février 1953. C'est en terre étrangère que Dieu le rappela à Lui le 25 août dernier.

Lundi 9 septembre, un office funèbre fut célébré pour le repos de son âme, en l'église de Monthey.

Nous présentons à la famille Vannay, à son frère Paul, à ses neveux et nièces, nos sincères condoléances.

BRIGUE

Issue mortelle

Le petit Peter Arnold, âgé de 5 ans, dont les parents habitent Simplon-Village, a été happé mardi par une automobile. Transporté grièvement blessé à l'hôpital du district à Brigue, il ne tarda pas à rendre le dernier soupir.

VISSOIE

Terrassé
par une crise
cardiaque

Un ouvrier italien, M. Natale Culvan, âgé de 54 ans, travaillant sur un chantier de la région, s'est affaissé soudain. Malgré tous les soins dont il fut l'objet, il ne put être ranimé, car le malheureux avait succombé à une crise cardiaque.

AUSSERBERG

Festival de musique

Les corps de musique du district de Rarogne se sont rencontrés à Ausserberg, dimanche. Le beau temps ne manqua pas de faire accourir de nombreuses personnes, venues applaudir les musiciens et spécialement M. Jean Daetwyler qui dirigea, avec sa compétence coutumière, le morceau d'ensemble de sa composition.

A notre rayon ALIMENTATION

**Pas de rabais - Pas de ristourne
MAIS... COMPAREZ NOS PRIX !!**

SPAGHETTI ACTION le kg.	1.18	Nos 3 vedettes !	
MACCARONIS NAPOLI les 500 gr.	-.95	HUILE COMESTIBLE le litre	2.25
CORNETTES ACTION le kg.	1.-	CAFE BRESIL les 250 gr.	1.85
RIZ le cornet de 1 kg.	-.90	RAVIOLIS la grande boîte	1.55
GRAISSE COMESTIBLE les 500 gr.	1.90	POIS ET CAROTTES grande boîte	1.20
MARGARINE DE TABLE les 250 gr.	1.-	LAIT CONDENSE, 4 vaches le tube	-.65

UNE OFFRE DES:

ON
LIVRE
A
DOMICILE



ON
LIVRE
A
DOMICILE

SION

Tél. 2 11 80

Le magasin qui manquait à Sion !

LORENZ SPORT

vous annonce sa prochaine ouverture

Clôtures électriques pour détail

« LANKER »

Delaloye & Joliat - Sion

Pour les vendanges :

Brantes

Bretelles
Sécateurs

Delaloye & Joliat - Sion

Agence agricole

On cherche pour entrée tout de suite

1 apprentie-vendeuse

1-2 vendeuses

1 apprenti-vendeur

1 employée de bureau

S'adresser au magasin

Constantin Fils S. A.

Sion

Rue de Lausanne 15

A louer dans quartier tranquille et ensoleillé

appartement

de 4 chambres, cuisine, bains, W.C., grand hall, cave, galetas, tout confort, vue imprenable. 180 fr. par mois. Tél. au 2 10 86.

Serveuse

est demandée pour Café-Restaurant, débutante acceptée.

S'adr. Auberge du Pas de Cheville, Pont-de-la-Morge, tél. 4 11 38.

Chambre

indépendante, à louer, tout de suite, Fr. 20.—

S'adresser : M. Costa, La Pensée, Sous-le-Scex, Sion, tél. 2 37 48.

Pommes de terre de consommation du pays

Prix spécial pour revendeur à partir de 500 kg.
Sté d'agriculture, Aigle

Pour le 1er octobre ou date à convenir, à louer bel appartement de
4 1/2 pièces
tout confort, balcon, soleil. Loyer mensuel net Fr. 200.— plus chauffage.
Pour visiter : Dr Caruzzo, La Pensée, Sous-le-Scex, Sion.

Cherchons à Sion

appartement de 4 à 5 pièces

avec terrasse et vue, région Majorie, vieille ville. Etat indifférent, transformation serait faite par locataire contre bail longue durée.
Faire offres écrites sous chiffre P. 10669 S., à Publicitas, Sion.

Serruriers

Demandés par Carrosserie de Sécheron S. A. Genève
Offres avec copies de certificats ou se présenter

Organisateurs de manifestations, kermesses, etc.

POUR TOUS VOS IMPRIMÉS
DEMANDEZ-NOUS CONSEILS
DEVIS ET PROJETS

Imprimerie Gessler

S I O N

Téléphone 2 19 05

LIVRETS DE FÊTES ☆ AFFICHES ☆
BILLETS DE TOMBOLA ☆ CARTES DE
LOTS ☆ CARTES DE FÊTE ☆ INSIGNES

Urgent, jeune fille cherche

chambre

meublée, si possible en dehors de ville.

Suzanne Martinet, prof. rythmique, Ecole des filles.

A vendre d'occasion

buffet de cuisine

moderne, laqué crème.

S'adresser av. de Tourbillon 58, au 3e gauche.

Le bureau de Placement « Le Rapid » à Sion

place

femmes de chambre et portiers,

cherche

aides-ménage pour Sion S. Géroudet. Tél. 2 37 38

A louer à jeune fille

chambre

meublée avec accès à la salle de bains, au centre de la ville.

S'adr. tél. 2 10 06.

Georges Brunner

Méd. Vétérinaire

de retour

Ménage avec 2 enfants cherche

jeune fille

de 16 à 18 ans pour travaux ménagers et garder les enfants.

S'adr. Régie Immobilière, Charles Bonvin, place du Midi, Sion.

Belles

chambres

à louer au centre, confort, libres tout de suite.

Tél. (027) 2 20 57, non réponse 2 19 40.

Beau

café-restaurant

à vendre à Sion. Beau café-restaurant à remettre à Sierre.

Pour renseignements écrire sous chiffre P. 10 807 S. à Publicitas, Sion.

Votre avenir

sentiments, affaires, caractère, recherches, etc. par radiestésiste expérimentée.

Ecrire avec timbre-réponse à Madame Jaquet, James-Fazy 6, à Genève

On cherche

vendeuse

débutante acceptée.

Tél. au 2 27 64.

A vendre à Nendaz

Maison d'habitation Commerce de fer Grange et écurie

S'adresser à Micheloud & Sommer, agents d'affaires, Sion.

A vendre

jeep

mod. 1951, parfait état de marche. Prix intéressant.

Ecrire sous chiffre P. 10 786 S à Publicitas, Sion ou tél. (027) 4 42 50

A vendre

Borgward-Isabella

1957, 8 000 km., comme neuve. Prix intéressant. Facilité de paiement. Reprise éventuelle.

S'adr. Ch. Bonvin, Beau-Site. Tél. 2 36 33, Sion.

Abonnez-vous

à la

Feuille d'Avis du Valais

de qui Emilia continuait à remplir les fonctions de la défunte miss Phœbé. Mais autant cette revêche anglaise, formaliste comme le cant, avait tyrannisé l'enfant, autant l'Italienne, au cours du voyage, et dans la liberté des jours de l'arrivée, se hâta de se l'attacher, à force de soins et de tendresse. Ses façons vives, ses effusions, ce caressant qui sort des femmes destinées à être mères, et quelque peu de flatterie, car Claribel était glorieuse, apprivoisèrent promptement la pauvre petite solitaire, et lui inspirèrent pour son amie une de ces passions enfantines, si tyranniques. Aussi, quand elle apprit par sa rusée compagne ce qui les menaçait toutes deux, elle courut bouleversée, pleurant, jusqu'à l'appartement du duc Charles.

— Ah ! mon papa, mon papa, laissez-moi Emilia, si vous m'aimez.

— Appelez-moi toujours : monseigneur mon papa, reprit le duc un peu interdit, et que toute surprise rembrunissait.

(à suivre)



ÉLÉMIR BOURGES
DE L'ACADÉMIE GONCOURT

LE CREPUSCULE DES DIEUX

te l'Europe, ses folies épouvantèrent le paisible hôtel. Il commanda chez Larriveau, le fameux fournisseur des armées, vingt-cinq mille cocardes au Cheval, fit tirer des proclamations et des décrets à un million d'exemplaires, et se tint prêt à quitter Paris. L'inquiétude extrême autour de lui collait tout le monde aux fenêtres, dans l'attente et dans l'appréhension d'une nouvelle décisive : plus de bruit, partout un morne silence; on se voyait de loin, on n'osait se parler, sinon quatre mots, coulés à l'oreille. Charles d'Este, malade d'impatience, allait faire quelque folie, lorsque la nouvelle de Sadowa bourdonna, grandit, éclata enfin, — et tous ses détails.

Le coup fut terrible pour le duc Charles. Il s'enferma, passa la nuit avec des bougies autour de son lit, et Arcangeli près de lui, le veillant, sans dire mot. Dès le lendemain cependant, quelque espoir lui était revenu, et il pensa faire merveilles en envoyant le baron de Cramm comme plénipoten-

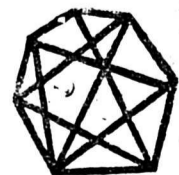
tiaire auprès du cabinet de Berlin. Le vide de la commission s'accordait bien au ridicule du personnage : les instructions étaient de se soumettre, de baisser les bottes du vainqueur, de protester d'un dévouement inaltérable pour l'avenir. Et ce sur quoi le duc comptait, c'était sur une lettre autographe qu'il adressait au comte de Bismarck, lui, Charles 1er d'Este-Blankenbourg, chef de la maison des Guelfes.

Il avait pensé tout d'abord, à la place de ce fantôme, envoyer l'un de ses fils aînés. Il craignit de les émanciper s'il les sortait de leur néant, et peut-être même qu'ils ne fissent effort dans le naufrage qui menaçait, pour sauver leur petite barque. Puis il n'aimait guère Hans Ulrich, et Franz, grandi au milieu des jupes, haïssait la peine et les affaires. Sa mère, aussi faible que lui, l'avait toujours tenu auprès d'elle, et élevé conséquemment dans la croyance catholique, — le seul des enfants de Charles d'Este, qui ne fût pas du culte luthérien. Ce n'est pas que sa

religion, restreinte surtout aux agnès et aux bénédictions du Saint-Père, empêchât à la bonne Augusta la galanterie et les plaisirs. Magnifique et désordonnée, ainsi qu'il apparaissait sur elle à sa coiffure de travers, à ses habits traînant d'un côté, elle vécut noyée de dettes, et ruinée par la passion du jeu. Cependant, en prenant de l'âge, la terreur de la mort qui lui vint avait fait d'elle, peu à peu, la plus précautionnée et la plus chimérique des femmes; et maintenant, cette manie la tenait des semaines au lit, qu'elle n'aimait point comme le duc Charles, mais s'imposait médicalement. Elle ne se levait qu'une heure ou deux chaque jour, les employait à s'ajuster, ou bien à jouer au volant avec sa chambrière, et l'on ne la voyait jamais hors du petit appartement qui lui avait été assigné, trois chambres tranquilles, écartées et qui donnaient sur le jardin.

Le duc, en effet, sa furie guerrière calmée, s'occupait de réformer sa maison. Il fallut songer à Claribel, auprès

Visitez le
38ème
Comptoir Suisse
LAUSANNE
7 au 22 sept.
Billets simple course
valables pour le retour



Lux

L'HISTOIRE

D'UN HOMME INDOMPTABLE

dans un film passionnant

avec l'émouvante **PIER ANGELI**

Admis dès 16 ans révolus

Dès Mercredi 11 au Dimanche 15 septembre

**Malgré
par la
Haine!**

JUSQU'À JEUDI 12 SEPT. dernières séances de

ANASTASIA

Une magistrale création de

PIERRE FRESNAY

L'HOMME AUX GLES D'OR

IMPLACABLE et
BOULEVERSANT

Ce film a remporté partout un grand succès

Admis dès 16 ans révolus

Du vendredi 13 au jeudi 19 septembre

Assemblée générale du Chœur mixte du Sacré Cœur

Le Chœur mixte du Sacré Cœur a tenu son assemblée générale ordinaire le lundi 9 septembre dans la grande salle de l'Hôtel du Midi. Six nouveaux membres étaient venus grossir les rangs de cette jeune société. Dirigée par M. Gabriel Monnay, président, les débats furent rondement menés dans une ambiance qui laisse prévoir une année musicale féconde.

Le procès verbal de la dernière assemblée fut accepté à l'unanimité de même que le rapport du caissier. M. le Président fit ensuite un exposé sur l'activité de la société durant l'année écoulée. Le comité fut ensuite élu pour une période de deux ans. Il sera ainsi formé: M. Gabriel Monnay, président; Mme Germaine Bohnet, vice-présidente; M. René Sartoretto, se-

crétaire; M. Max Roh, caissier; Mme Julien Bétrison, membre adjoint; Mlle Raymond Gapany et M. Sermier Swen, archivistes alors que les vérificateurs de comptes furent désignés dans les personnes suivantes: Mlles Elisabeth Luder et M. Romain Gapany.

Le Chœur mixte du Sacré-Cœur qui n'a que trois ans d'existence se devait d'avoir des statuts. C'est à quoi s'est adonnée l'assemblée avant de clôturer la séance. A part quelques petits détails insignifiants, les statuts qui avaient été préparés par le comité, furent adoptés sans difficultés. Dans les divers, quelques petites questions de détail furent mises au point avant que le président ne lève la séance.

Il va sans dire que le Directeur du Chœur, Monsieur Michel Ispérien fut confirmé dans ses fonctions qu'il assume à la satisfaction générale.

Durant la séance le Chœur eut le plaisir d'avoir comme visiteur M. le Chanoine Edmond de Preux, Révérend curé de la paroisse.

DANS LE VALAIS

SIERRE

Des officiers s'adressent à la troupe

Le régiment 6 actuellement en service, a tenu, hier mardi, une journée d'information destinée à la troupe. Dans le cadre des cours de répétition, une telle journée est prévue. Tous les soldats mobilisés n'y participent pas mais chaque unité est représentée par 3 hommes. Ces derniers pourront ensuite faire part de leurs impressions à tous leurs camarades. Ils n'auront pas à tenir de conférence mais ils pourront glisser, dans les conversations, les enseignements glanés au cours de la journée d'information.

A cette occasion, la presse suisse avait été conviée, à Sierre et put ainsi se rendre compte de l'effort fait par les supérieurs pour instruire la troupe.

M. le colonel brigadier Daniel, cdt de la brig. mont. 10, prononça l'allocation de bienvenue. Il parla des buts poursuivis par l'armée en instituant ces journées. Il donna aussi, comme le lt-colonel Freymond, des précisions sur la façon dont sont instruites les troupes. «Hausse 10» le journal fondé l'an dernier avait donné de bons résultats.

Puis les journalistes se rendirent à la «Maison des Jeunes» où se donnaient les conférences. Ils y trouvèrent la troupe ou plutôt les délégués des unités ayant commencé le programme de la journée.

Introduits par le cpl Burnand, les conférenciers exposèrent différents problèmes.

Le lt-colonel Monod dévoila le travail important que représente un dispositif de mobilisation. Il souligna les différents problèmes que pose une entrée en service, comme celui des transports, de la munition, des sanitaires, de la subsistance, du matériel, de la perte ou de la lessive de guerre.

Le deuxième exposé a été donné par le major Chouet et traitait de la situation internationale. Spécialiste de la question, l'orateur eut l'occasion de faire un tour d'horizon complet. Il s'arrêta spécialement sur les répercussions des derniers événements internationaux comme ceux de Hongrie. Il parla également de la situation en Russie, en Chine, en Asie, au Moyen-Orient et en Afrique.

M. Perret exposa le thème de l'utilisation

pacifique de l'énergie nucléaire. Il appuya ses dires par de nombreuses projections lumineuses. Il retint surtout la nécessité pour la Suisse de construire des réacteurs atomiques qui serviront à compléter nos besoins en énergie. Il est, en effet, prouvé que nos besoins en électricité ne suffiront pas dans quelques années et qu'il faudra avoir recours à des centrales atomiques.

Enfin le plr Roch traita de l'utilisation de l'énergie atomique à des fins militaires. Il donna des précisions sur les armes utilisées à cet effet.

Chaque conférence était suivie d'une discussion générale qui fut très appréciée puisque de nombreux participants posèrent des questions.

Le soir, chaque soldat regagna son unité. Au repas de midi, les officiers supérieurs et la presse eurent l'occasion d'entendre M. Salzmann, président de la ville, et M. Tappolet, de la télévision suisse. Le premier formula ses vœux de bienvenue et le second parla des services que peut rendre la télévision pour l'information à la troupe.

Les enseignements de cette journée vont maintenant faire tache d'huile dans toutes les unités et la troupe pourra ainsi s'instruire tout en remplissant son programme — très chargé paraît-il — du cours de répétition.

LE TEMPS TEL QU'ON L'ANNONCE

PREVISIONS VALABLES
JUSQU'À MERCREDI SOIR

Nord des Alpes: bancs étendus de brouillard ou de brouillard élevé en plaine le matin. Limite supérieure vers 1000 mètres. A part cela quelques passages nuageux mais en général beau temps. Nuit fraîche. Température voisine de 20 degrés en plaine l'après-midi. Vent du Sud-Ouest est montagné.

Valais, Grisons et Sud des Alpes: ciel par moments nuageux mais en général beau temps. Modérément chaud pendant la journée. Maximum de température voisine de 25 degrés en plaine.

Rappelez-vous que le journal sort de presse à 4 heures du matin.

CHRONIQUE DE SION

Un événement exceptionnel:

L'ambassadeur des USA à Sion

Aujourd'hui mercredi, Son Excellence Henry Taylor, ambassadeur des Etats-Unis d'Amérique à Berne sera à Sion. L'éminent homme d'Etat américain viendra à bord de son avion personnel à Sion. De cette cité, il effectuera différents vols au-dessus des Alpes avec le pilote des Glaciers Hermann Geiger. C'est un grand honneur pour notre canton que d'accueillir M. Taylor. On ose espérer que l'Ambassadeur des Etats-Unis en Suisse gardera de son séjour en Valais le meilleur des souvenirs. Voici le programme détaillé de la journée:

ORGANISATION:

8 h. 45-9 h. — Arrivée à Sion, par avion, de:

Son Excellence Henry J. Taylor, ambassadeur des Etats-Unis d'Amérique, Berne. Colonel John C. Habecker, attaché de l'air, Berne.

Lieutenant-colonel Robert S. Rivers, attaché de l'air adjoint, Berne.

Son Excellence Henry J. Taylor et les membres de sa suite seront accueillis à l'aérodrome par:

M. René Spahr, président de la section du Valais de l'Aéro-Club de Suisse, Sion.

M. Antoine Pitteloud, membre du comité de la section du Valais de l'Aéro-Club de Suisse, Sion.

M. Hermann Geiger, Directeur de l'aéroport de Sion.

M. René Thiébaud, chef de section à l'Office fédéral de l'air, Berne.

M. Francis Liardon, inspecteur du vol à moteur à l'Office fédéral de l'air, Berne. environ 9 h. 30. — Départ pour un glacier

à bord des avions Piper Super-Cub HB-OPG; HB-OPM, HB-OPU, pilotés par MM. Geiger, Liardon et Thiébaud.

Atterrissage sur un glacier. Visite d'une cabane du Club Alpin suisse.

A l'arrivée sur le glacier les participants à la démonstration seront accueillis par: M. Roger Bonvin, président de la Ville de Sion.

M. Maurice d'Allèves, vice-président de la section du Valais de l'Aéro-Club de Suisse.

Docteur Harald Widmer, Ile adjoint à l'Office fédéral de l'air, Berne.

environ 13 h. — Retour à Sion. Réception offerte par le Conseil d'Etat du Canton du Valais, représenté par:

M. Marcel Gross, président du Conseil d'Etat du Canton du Valais, Sion.

M. Norbert Roten, chancelier de l'Etat du Valais.

Il est probable que Son Excellence Henry de Torrenté, ambassadeur de Suisse à Washington, de Sion, assistera à cette réception.

CHRONIQUE MUSICALE

L'organiste, sa mission, ses difficultés

par Georges Haenni

(Suite)

Si les dispositions d'âme requises par la sainte Eglise pour les musiciens qui désirent lui apporter leur collaboration entre autres: une fois profonde, une moralité à toute épreuve, un respect absolu de la liturgie, une formation technique et artistique que seules les hautes études peuvent garantir, si donc ces dispositions d'âme sont souvent difficiles à rencontrer toutes réunies, il est moins difficile d'engager un dialogue sur le terrain de la musique sacrée et de trouver l'entente souhaitée entre les musiciens et les gens d'église dont nous avons parlé précédemment.

Il y a pourtant un danger que des deux côtés, il faut reconnaître et s'efforcer de conjurer: c'est que les musiciens donnent la préférence à la musique religieuse et négligent la musique sacrée et liturgique. La première apporte avec une plus grande liberté d'expression, de moyens et de thèmes, des satisfactions morales et matérielles sans comparaison à ce que peut leur donner la musique liturgique ou même extraliturgique. On sait combien pour cette dernière l'élément commercial est pourtant au premier plan. Aussi la responsabilité des gens d'église est-elle très grande, qui par incompréhension des exigences artistiques et matérielles du musicien, veulent lui imposer une servitude et créer des cas de conscience douloureux d'où résulte le fossé dont nous avons montré déjà le grave inconvénient.

Maintenir un équilibre est avant tout une question de féconde sagesse pour les compositeurs organistes et maîtres de chapelle, comme pour l'église.

Il est certain qu'autour du problème fondamental de l'entente et de la compréhension entre les musiciens et les gens d'église, il y a une foule de problèmes, grands et petits, théoriques et pratiques, qu'il est nécessaire de définir et de résoudre graduellement. Sans parler du problème économique, il y a celui du chœur d'église, celui d'une plus grande liberté dans l'emploi des moyens vocaux et instrumentaux propre à l'art contemporain; celui de l'exécution à l'église — toute précaution nécessaire étant prise — de la musique religieuse, autant de problèmes qui ont déjà trouvé des solutions de principes dans l'encyclique Musicae Sacrae. Si le Motu Proprio de saint Pie X a mis l'accent sur la première qualité de la musique sacrée à savoir la sainteté, l'ency-

clique de SS. Pie XII insiste sur une autre qualité de la musique sacrée c. à. d. sa valeur artistique, mais en exigeant non seulement une valeur objective de la musique elle-même, mais aussi une valeur subjective chez le musicien d'église. Si donc l'entente et la collaboration entre les musiciens et les gens d'église peut combler le fossé qui les sépare et ceci est une nécessité urgente, l'église catholique redeviendra comme elle l'a été dans le passé, la grande initiateur et la noble vulgarisatrice de l'art et de la musique en particulier à l'église — maison de Dieu — mais aussi maison de tous, pour que le peuple puisse être ainsi formé jour après jour à l'école de cette splendide apologie de notre foi que sont le chant grégorien, la polyphonie vocale de la renaissance, la musique d'orgue et instrumentale, la musique sacrée ancienne et moderne.

La part des musiciens compositeurs et maîtres de chapelle accordée à Paris par le troisième congrès international de musique sacrée a été si prédominante que sur 29 vœux soumis à l'approbation de S. S. le Pape Pie XII il n'y en a pas moins de 18 qui insistent d'une manière particulière sur l'influence du musicien professionnel et tout spécialement du laïc qualifié, auquel est confiée à l'avenir la qualité liturgique et artistique de la musique sacrée soit dans les principes, soit dans l'exécution du chant grégorien, de la polyphonie, soit dans la qualité et de la facture des orgues et du chant populaire et de la structure pédagogique dans les diocèses, dans les cathédrales et l'enseignement dans les séminaires et dans les écoles primaires et secondaires. Le congrès émet entre autre le vœu expressé que dans les pays où n'existe pas déjà une organisation des musiciens d'église, celle-ci soit constituée le plus rapidement possible en liaison avec la hiérarchie ecclésiastique et soit invitée à faire connaître au prochain congrès les résultats de son activité.

Nous étudierons prochainement les problèmes qui se posent à l'organiste et au clergé en ce qui concerne: l'introduction de la langue française au détriment du latin, le problème de la paraliturgie qui prête à tant de controverses et les rapports souhaités par le congrès entre les musiciens et le clergé.

Georges Haenni.

Chœur Mixte de la Cathédrale de Sion

Les personnes qui possèdent une jolie voix savent-elles que c'est un don de Dieu? Don précieux et redoutable! Don d'émouvoir et don de servir. Don de louer, don de prier. Prier pour soi et surtout pour les autres et au nom des autres, avec les autres, dans les trois attitudes: adoration, louange et supplication.

Honneur à ceux qui comprennent l'importance de ce rôle apostolique d'une belle voix.

Le chœur-mixte de la Cathédrale reprend ses répétitions régulières jeudi 12 septembre. Les membres sont convoqués dès 20 h. 30 au local du Conservatoire. Les nouveaux membres qui s'intéressent à la belle liturgie d'une Cathédrale, aux offices pontificaux, aux offices capitulaires et paroissiaux sont cordialement invités à se joindre à nous. Prière de s'adresser au Président M. Norbert Perruchoud, au Directeur M. G. Haenni ou à un membre de la société.

Je chanterai la louange du Seigneur: au dessus des hommes et l'espérance au cœur.

Dans nos SOCIÉTÉS

CHOEUR DE DAMES. — Ce soir à 20 h. 30, local habituel, assemblée générale. Présence indispensable.

CHORALE SEDUNOISE. — Ce soir mercredi 11 septembre, reprise des répétitions au local, Café Industriel, à 20 h. 30. Présence indispensable, préparation de la Fête cantonale de Chant, à St-Maurice, au mois de mai 1958. Le comité.

A l'écoute de SOTTENS

MERCREDI 11 SEPTEMBRE

7.00 Réveil en... Hongrie; 7.15 Informations; 7.20 Sourire aux lèvres; 11.00 Roméo et Juliette; 12.00 Au carillon de midi; 12.45 Informations; 13.00 Le catalogue des nouveautés; 16.00 Voulez-vous danser; 17.30 L'heure des enfants; 18.50 Micro-partout; 19.15 Informations; 19.25 Aux rencontres internationales de Genève; 20.00 Questionnez, on vous répondra; 20.30 Quatrième concert symphonique du Septembre musical; 22.30 Informations; 22.55 Musique de danse.

BEROMÜNSTER

6.15 Informations; 6.30 Variétés musicales; 7.00 Informations; 12.00 Chants tessinois; 12.30 Informations; 12.40 Tutti Frutti; 13.25 Imprévu; 16.30 Paraphrases sur des valses de Joh. Strauss; 17.30 Pour les jeunes; 19.30 Informations; 20.00 Musique de la Fête des Vignerons; 21.40 «Natur und Leben», cantate; 22.15 Informations; 22.35 Ballets.

Madame Emile ROMAILLER, à Sion; Madame et Monsieur ZERMEHLE-ROMAILLER et leur fille Jacqueline, à Renens;

Monsieur André ROMAILLER, à Sion; Monsieur Albert ROMAILLER, à Sion; Monsieur Serge ROMAILLER, à Sion;

ainsi que toutes les familles parentes et alliées ont la grande douleur de faire-part du décès de

MONSIEUR

Emile ROMAILLER

retraité C.F.F.

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, neveu et cousin, enlevé à leur tendre affection le 10 septembre 1957, dans sa 65^e année.

L'ensevelissement aura lieu à Sion, vendredi 13 septembre 1957, à 10 heures.

Domicile mortuaire: «Les Aubépines».

Départ du convoi: Place du Midi.



Poires
Louise-Bonne

le kg.

1er choix 1.-
2e choix .80

DECAILLET

Grand-Pont - Av. de la Gare - Creusets
Condémnes

Théâtre de Beaulieu - Lausanne
du 17 au 22 septembre, à 20 h. 45



Un ensemble extraordinaire de
45 danseurs, danseuses, musiciens

LA MAGIE - LE MYSTÈRE - LES CROYANCES
des « ILES DES DIEUX » avec

**Les célèbres musiciens
du temple de Tabanan**

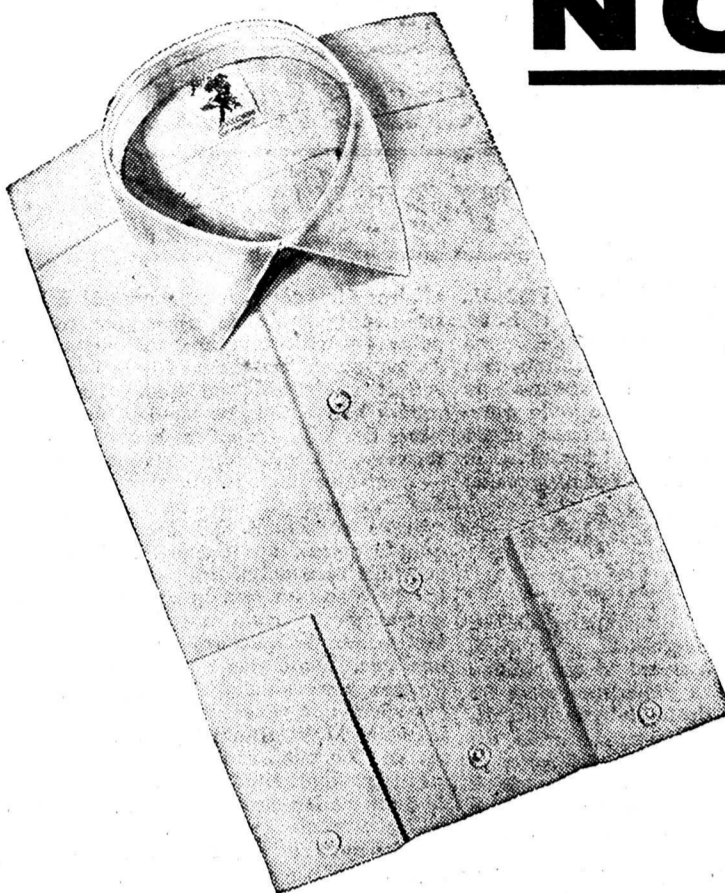
Des costumes authentiques, des couleurs éblouissantes

**Une exclusivité en Suisse et une première
mondiale avant Paris et New-York**

— NE MANQUEZ PAS CE SPECTACLE EXCEPTIONNEL —
et prenez vos billets à temps

Bureau central de location : Fœtisch Frères S.A., Caroline 5,
Lausanne

A Martigny : Librairie Gaillard - A Sion : Hallenbarter & Cie
Prix des places : Fr. 4.— à 14.—, taxes et vestiaire compris



NO-IRON

MADAME,
votre vœu
va s'accomplir !...

avec la **Chemise Messieurs
NO-IRON**
qui ne doit plus être repassée

lavez, rincez, suspendez mouillé sur un
porte-habit en plastic, votre chemise sera
toujours fraîche et neuve.

Se fait **EN POPELINE**, unie blanc, ciel, gris,
réséda ou beige

Mais naturellement

A la
PORTE NEUVE

Tel. 22931 SION S.A.

19.80

2 gros lots



100000



5 octobre

50000

LOTÉRIE ROMANDE

SION, AVENUE DU MIDI
Chèques post. Il c 1800

A louer à Sion, Quartier de l'Ouest

libre tout de suite

APPARTEMENTS DE 1, 2, 3, 4 et 5 PIÈCES,
tout confort, ainsi que

LOCAUX COMMERCIAUX
(Magasins et boxes).

Pour traiter, s'adr :

CHARLES METRY, FIDUCIAIRE - SION - TEL. 2.15.25

KURT B ICHSEL



Votre installateur radio

Tél. 2 38 38 SION « le Stade »

Constituez un joli service



avec les verres „Aurore“ d'AMORA

Depuis deux siècles, la moutarde de
Dijon est réputée dans le monde entier.
Sans être trop forte, la moutarde de
Dijon a une richesse aromatique, une
intensité de saveur inégalées.

*En achetant ces jolis verres «AURORE»
de moutarde «AMORA», vous vous consti-
tuerez rapidement un service, que vous
pourrez compléter avec la carafe et la
corbeille reproduites ci-dessus.*

Le verre de 150 gr. Fr. 1.60
Même qualité de moutarde en tube
de 110 gr. Fr. 1.-



**La moutarde
de Dijon la plus vendue en France**

AMORA

L. CHIRAT S.A. CAROUGE/GENÈVE

Cynorrhodons

fruits de l'églantier,
achetés par toutes quantités
Offre à P. Schrøter, Epicerie Centrale
Tél. 2 20 39

Entrepreneurs-proprétaires

pour toutes récupérations dans vos bâtiments
à démolir ou à transformer, adressez-vous au
DEPOT de DEMOLITION à Grimisuat, Tél.
(14) 3 60 03. A la même adresse à vendre tôles,
tuyaux, charpentes, planches, etc.

Sommelière

On cherche remplaçante
pour 1-2 jours par se-
maine.
S'adr. Café des Rem-
parts, Sion.

Trouvé

chaines à neiges pour
camion sur la route du
Rawyl.
Ecrire à Publicitas, Sion,
sous chiffre P 20 874 S.

A vendre

1 klaxon de route Mars-
hall Fulgor 6 V. 2 tons
très puissant avec com-
presseur.
Valeur Fr. 240.—.

1 radio Auto 6 V. Tele-
funken 3 longueurs avec
antenne Valeur Fr. 600.—

Le tout à l'état de neuf
cédé pour cause de non
emploi à 50 % de la va-
leur.

S'adr. à Joseph Gérout-
det, Sion.

CHASSEURS

Il vous faut une ex-
cellente jumelle, choi-
sissez :



Kern la marque de
confiance suisse

A partir de Fr. 175.—,
une 6 x 24 extra-lu-
mineuse, objectif traité.
Fr. 275.— une 8 x
30, grand champ, ob-
jectif traité, luminosité
maximum, avec étui
cuir.

Jumelles EVEREST, 6
x 30, objectif traité,
étui cuir, exécution
soignée, Fr. 99.—.
La même en 8 x 30 Fr.
118.—.

Maison

Citzi
SION

Rue de Lausanne
OPTIQUE

Sommelière

parlant allemand et
français cherche emploi
à Sion.

Tél. (028) 7 41 50.

Perdu

jaquette brune en daim
(enfant 10 ans).

Rapporter c. récompense
à Mme Altmann, bou-
cherie, Gd-Pont, Sion.

Nurse

expérimentée, capable
de s'occuper d'un nou-
veau-né et d'une fillette
d'un an, dans villa neu-
ve à Genève, est cher-
chée pour début d'oc-
tobre. Salaire mensuel
Fr. 300.—.

Offres sous chiffre J
69 765 X à Publicitas,
Genève.

N'APPORTEZ PAS VOS ANNONCES A LA DERNIÈRE MINUTE!

A New-York, session extraordinaire de l'assemblée générale de l'O.N.U.

L'affaire hongroise inscrite à l'ordre du jour soulève de violentes interventions

Ag. (Reuter). — La session extraordinaire de l'assemblée générale de l'O.N.U., consacrée à l'examen de la question hongroise s'est ouverte mardi matin à 10 h. 53, heure locale. Le président, le prince Wan (Thaïlande), a déclaré dans son discours que l'assemblée devait rechercher en harmonie avec la Charte des Nations Unies une solution de la question hongroise, qui est un problème humain. Il a remercié la commission d'enquête de son travail sur la Hongrie. Faisaient partie de cette commission des représentants du Danemark, de Ceylan, de Tunisie, d'Australie et de l'Uruguay. Le représentant australien, M. Keith Shann, a présenté à l'assemblée le rapport de la commission qu'il a défendu contre les critiques soviétiques et hongroises.

Rapport de M. Keith Shann

L'ambassadeur d'Australie aux Philippines a déclaré tout d'abord que l'affirmation, selon laquelle la commission avait reçu « des instructions » et s'y était tenue, constituait « une offense à l'égard d'hommes qui se sont acquittés loyalement de leur tâche dans un esprit objectif et critique ». « Nous nous sommes spontanément trouvés d'accord pour soumettre à l'assemblée générale un accord qui refléterait les véritables faits et nous avons été d'un avis commun quant à la nature de ces faits ». Tous les témoins entendus par la commission ont participé personnellement aux événements qu'ils ont décrits. « Nous avons pu contrôler leurs déclarations non seulement par des interrogatoires de recoupement, mais aussi par des vérifications de diverses déclarations de témoins venant de points géographiques fort éloignés les uns des autres, ceux qui auront à examiner ce rapport connaîtront qu'il est faux d'affirmer qu'il n'a été établi que sur la base de déclarations de témoins. La documentation fournie par la presse hongroise et par les émissions de Radio n'a pas été moins prise en considération. Les déclarations de l'actuel gouvernement hongrois ont aussi été d'un grand poids.

Les gouvernements de Hongrie et d'URSS ont été à ce point consternés par « la force de persuasion » de notre rapport qu'ils l'ont tout d'abord accusé de ne pas tenir compte d'informations qu'ils auraient pu eux-mêmes mettre à notre disposition.

Les faits sont les faits

« Quels sont, en grandes lignes, les faits que la commission a recueillis ? Elle a constaté que l'Union soviétique est intervenue par la force dans les affaires intérieures hongroises, pour écraser un mouvement populaire national contre une forme de gouvernement abhorrée : que cette insurrection n'a pas été inspirée de l'étranger ni avec le secours de l'étranger ; que le gouvernement impose par les baïonnettes soviétiques ne jouit pas de l'appui du peuple hongrois et qu'il n'a pas été en mesure de rester au pouvoir que parce qu'il a pu faire usage de forces armées étrangères et de moyens de pression à l'intérieur. La commission unanime a condamné avec horreur et mépris les méthodes de police secrète utilisées avant et après la révolution hongroise pour maintenir au pouvoir un gouvernement fantoche que le peuple ne soutient pas véritablement ».

Le rapporteur a poursuivi : « il n'est pas douteux que le peuple hongrois serait heureux de pouvoir exprimer librement ses désirs. Les Hongrois ne veulent pas revenir en arrière et retomber sous le régime des gros propriétaires fonciers. Sur ce point, la commission s'est trouvée en face d'une unanimité impressionnante. Les Hongrois veulent une société libre, avec des partis politiques libres, une presse libre et un gouvernement représentatif de la volonté populaire. Ils veulent pouvoir s'exprimer librement dans les domaines politique et intellectuel et n'entendent pas être maintenus comprimés dans le schéma uniforme d'un dogmatisme stérile et unilatéral. Ils veulent vivre en paix et en harmonie avec toutes les Nations du monde et notamment en termes de bon voisinage avec l'Union soviétique ».

ROME

Armes américaines pour l'Italie

Ag. (Reuter). — Les autorités militaires italiennes font savoir mardi que les Etats-Unis ont livré à l'Italie, au cours de l'année fiscale s'achevant le 30 juin 1957, des armements pour une valeur globale de 272 millions de dollars. Les Etats-Unis se sont engagés en outre à équiper quatre bataillons italiens d'armes légères des types « Nike » et « Honest John ». Parmi le matériel fourni dans le cadre du programme d'aide militaire à l'Otan, se trouvent 300 avions, pour la plupart des appareils à réaction, deux bateaux de guerre, 13 dragueurs de mines, mille canons d'artillerie et mitrailleuses, des munitions, du matériel électronique, des machines et des pièces de rechange. L'Italie recevra prochainement du matériel pour 160 millions de dollars.

Faibles répliques des communistes

Aussitôt après les déclarations de M. Shann, le délégué hongrois, M. Peter Mod, a pris la parole et a accusé la commission de violer la charte en s'immisçant dans les affaires intérieures de la Hongrie. Il a déclaré que le gouvernement hongrois demande à l'assemblée de ne pas accepter son rapport qui est contraire à la vérité. Il a en outre proposé de biffer de l'ordre du jour de l'assemblée la question hongroise.

Le délégué soviétique, M. Arkady Sobolev, a lui aussi protesté contre l'ordre du jour et souligne que la convocation urgente de l'assemblée pour examiner « cette question, montre que les milieux dirigeants de certains pays — parmi lesquels il faut citer les Etats-Unis — n'ont pas abandonné leur tentative d'exercer leur intolérable immixtion en Hongrie et d'utiliser les Nations Unies pour leur propagande contre l'Union soviétique et d'autres pays socialistes ».

Le président, le prince Wan, décide cependant de poursuivre le débat sur la Hongrie. Le délégué tchécoslovaque, M. Joseph Ulrich, qui voulait également s'opposer à l'ordre du jour, ne peut prendre la parole.

Contre-attaque américaine

M. Henry Cabot Lodge, délégué américain déclare alors : « Le plus grand danger dans cette difficile et tragique affaire réside dans le fait que nous touchons au désespoir. C'est la raison maîtresse pour nous. Nous savons ce qui est juste. Bien qu'une puissance considérable se trouve derrière ce qui est injuste, ceux qui sont derrière cette puissance sont cependant des hommes qui peuvent être amenés à changer d'attitude. Il n'est pas dans notre intérêt seulement mais également dans celui de ces gens qu'un changement intervienne dans leur façon de penser. Le premier ministre hongrois Kadar a rejeté les réformes politiques en motivant qu'on ne pouvait pas empêcher la roue de l'histoire de tourner. On doute fort que Kadar et ses maîtres soviétiques sachent de quel côté tourne la roue de l'histoire. Nous croyons que cette roue de l'histoire pourra être ramenée, avec l'aide de Dieu et la persévérance des hommes, sur le chemin de la justice et de la vérité ».

Contre-proposition irlandaise

Après le discours du délégué américain, M. Frank Aiken, ministre irlandais des

Conférence de presse à Moscou

M. Gromyko s'en prend à l'Allemagne et à la Turquie

Au cours d'une conférence de presse donnée mardi soir au ministère des affaires étrangères de l'URSS, M. André Gromyko, ministre des affaires étrangères de l'URSS, a procédé à un vaste tour d'horizon de la situation internationale, rendant les puissances occidentales responsables de la tension actuelle dans le monde et notamment de l'échec des conversations sur le désarmement.

M. Gromyko a notamment attaqué le chancelier Adenauer, reprochant à celui-ci de faire le « jeu des adversaires de la détente » et de mener une politique dont le seul but « est de réarmer l'Allemagne occidentale » contrairement aux intérêts réels du peuple allemand.

Le ministre des Affaires étrangères de l'URSS a adressé d'autre part une sérieuse mise en garde à la Turquie en déclarant que les dirigeants turcs sont enclins à accepter le rôle de « gendarme » du Moyen-Orient qui lui est dévolu par les Occidentaux, les Etats-Unis en particulier.

« Il est dangereux pour la Turquie, a-t-il dit, d'écouter ceux qui veulent faire d'elle l'instrument du déclenchement d'un nouveau conflit au Proche-Orient ».

M. Gromyko s'est élevé contre la concentration des troupes turques à la frontière syrienne, soulignant qu'actuellement les conflits ne peuvent être que difficilement localisés et qu'il est dangereux de faire de tels calculs.

L'U.R.S.S. et le Moyen-Orient

M. Gromyko a réaffirmé ensuite la position soviétique en ce qui concerne la Syrie, l'Oman et le Yémen et en réponse à

affaires étrangères, a recommandé à l'assemblée générale de n'épargner aucune peine « afin de constater s'il est possible de parvenir à un accord sur la base d'un retrait raisonnable de toutes les forces armées non nationales au-delà des frontières des pays européens occupés par les Russes ». Un tel accord offrirait l'occasion — peut-être l'unique occasion — de rendre à l'Europe orientale sa liberté par des moyens pacifiques. M. Aiken a précisé que le retrait des troupes le long d'un parallèle bien défini des deux côtés de la frontière sur un certain nombre de kilomètres, par exemple tout d'abord sur une profondeur de quelques centaines de kilomètres. Dans une seconde phase, les troupes pourraient être retirées plus à l'intérieur encore, ce qui aurait pour conséquence le retrait des forces armées russes de Hongrie et d'autres pays réduits à l'esclavage et situés à l'ouest de la ligne de démarcation russe fixée par les accords de Yalta et de Potsdam ».

La séance a été ensuite renvoyée à l'après-midi.

Mod revient à la charge

A la reprise de la séance, M. Mod, délégué de la Hongrie revient à la charge et expose les neuf points qui marquent, selon lui, l'ingérence « des Nations Unies dans les affaires intérieures de la Hongrie ».

M. Mod s'est contenté de reprendre les arguments classiques déjà souvent exposés par les leaders communistes hongrois.

Accusations contre la Croix-Rouge

Puis M. Mod a poursuivi : « Les milieux occidentaux ont envoyé en Hongrie des « groupes fascistes de Hongrois d'Autriche et d'ailleurs et livré des armes aux rebelles avec des groupes de la Croix-Rouge ».

Le délégué hongrois commente ensuite la composition de la commission d'enquête et trouve caractéristique que son président M. Atsing Andersen soit justement celui qui facilita l'occupation de son pays par les nazis, alors qu'il était ministre danois de la défense.

Attaque malhonnête

Le délégué permanent du Danemark, Karl Eskelund intervint et repoussa les remarques de M. Mod, protestant de la manière la plus énergique et ajoutant : « Il n'y a pas un mot de vrai là-dedans. Cette affirmation se base sur un article écrit par un individu actuellement en prison. Il s'agit de la part du délégué hongrois d'une attaque malhonnête ».

Biffer ?

M. Sobolev, U.R.S.S. a pris une seconde fois la parole et a notamment déclaré : « La commission a établi le rapport sur la foi de traités et d'individus exclus de la communauté et qui s'enfuirent de Hongrie. Leurs informations émanent d'incon-

M. Molotov n'a pas eu le sort des adversaires de Staline. M. Khrouchchev s'est contenté de le bannir. Il a même pris quelques formes. L'ancien chef de la diplomatie soviétique été nommé, on le sait, ambassadeur en Mongolie. Cette République populaire est surveillée si étroitement par Moscou que l'ami de Lenine et de Staline ne pourra pas échapper aux regards vigilants de ceux qui l'ont chassé du pouvoir. D'ailleurs, M. Malenkov est devenu directeur d'une centrale électrique, M. Kaganovitch administrera une fabrique de ciment et M. Chepilov reprendra une chaire à l'Université.

On est donc loin des terribles procès où tant de militaires ou d'hommes politiques laissèrent leur vie après avoir passé aux aveux. Les dirigeants de la Russie actuelle ne peuvent plus revenir aux méthodes passées. Après Richelieu, vint un Mazarin. Les tactiques changent et le bain de sang qui illustra si tragiquement l'histoire russe moderne paraît avoir cessé.

M. Khrouchchev et ses amis de l'armée montrent ainsi qu'ils ont le pouvoir bien en mains. Ils ne craignent pas les puissants d'hier. Ils se contentent de les bannir à des milliers de kilomètres de Moscou. Reste maintenant à savoir s'ils se montreront plus souples sur le plan international. Cela ne paraît pas être le cas présentement.

Certains observateurs s'en étonnent. Ils attendaient du départ de M. Molotov une refonte des méthodes diplomatiques. Or, le système de la douche écossaise qui était si bien appliqué depuis la guerre est toujours en vigueur. L'opinion publique est saisie d'un geste brusque des Soviétiques que suit une déclaration plus douce précédant à son tour ce que l'on appelle un raidissement de l'attitude russe. On le voit à la conférence du désarmement.

Ainsi, les chefs soviétiques affirment hautement leur pouvoir et la puissance de leur pays. Les déplacements de la flotte russe vers certains ports de la Méditerranée correspondent aux déclarations sensationnelles faites à Moscou sur les fusées intercontinentales. Tout se passe comme si le Kremlin entendait se

constituer un solide capital pour entamer la discussion devant les Nations Unies. Tout se passe aussi comme si les Soviétiques voulaient obliger leurs adversaires occidentaux à céder devant les démonstrations de force.

Il faut reconnaître que la politique internationale russe passe ainsi par une phase délicate. Les grands Etats cherchent à impressionner les plus petits. La place qu'occupent, dans ces considérations, les pays afro-asiatiques, est considérable. L'importance de ces derniers à l'ONU où les votes ont tout leur poids fait que tous les moyens pacifiques sont bons pour obtenir leurs voix. On assiste donc à une manifestation de force soviétique doublée d'un rapprochement avec l'ONU. Il y a là l'ébauche d'une politique dont M. Molotov n'aurait probablement pas eu le secret, alors que M. Gromyko est fort habile en ces matières.

Nul ne sait présentement si la lutte interne est terminée au Kremlin. Il se peut que, entre les adversaires de M. Molotov, la querelle reprenne, notamment entre l'armée et les politiciens. Toutefois, l'ancienne équipe des fidèles à Staline n'a plus rien de valable. La déstalinisation est, sur ce point, très nette.

On n'en déduira pas que l'URSS relâchera sa vigilance sur les pays satellites. Les maîtres actuels de la Russie jouent un jeu très serré et fort subtil. La bataille diplomatique est engagée d'une manière toute nouvelle. Les Soviétiques estiment par exemple qu'ils ont tout fait pour amener les Occidentaux à composer sur le désarmement. Forts de cette affirmation, ils chercheront à se poser en champions de la paix et de la prospérité devant les nations insuffisamment développées. Les supergrands, permettez-moi l'expression, montent ainsi sur le ring pour dire chacun ce qu'il a un couteau dans sa poche, c'est parce que l'autre n'a pas voulu donner d'abord le sien. La position occidentale paraît plus solide que celle de Moscou. Mais le Kremlin est souvent plus habile que ses adversaires, surtout s'il peut se targuer d'avoir renvoyé M. Niet, dont le visage si souvent renfrogné jetait un froid dans les conférences. Jean Heer

mus et de personnages si louches que la commission n'a même pas tenté de les identifier. Le gouvernement hongrois a soumis à la commission des informations sur ce qui s'est réellement passé. Ces informations auraient modifié les conclusions du rapport. Mais la commission a pris le poste de radio de l'Europe libre sous son aile, et pourtant le rôle de provocation et d'excitation qu'il joue a trouvé dans le monde entier une réprobation générale. Le délégué soviétique a demandé à l'assemblée générale de mettre un terme à ce jeu dangereux et à biffer la question hongroise de l'ordre du jour ». L'assemblée générale s'est ajournée à mercredi à 15 h. 30 heure suisse.

PARIS

Au sujet de la loi-cadre en Algérie

Ag. (Afp). — M. Bourgeois-Maunoury, président du Conseil, a commenté mardi soir les modalités d'élaboration de la loi-cadre pour l'Algérie.

Après avoir rappelé qu'il ne s'agissait pas d'un statut définitif, et que le texte devait garder une certaine souplesse afin de pouvoir laisser la discussion ouverte avec les intéressés, le président du Conseil a vivement démenti que le projet de loi-cadre ait été élaboré à point nommé pour permettre à la France d'être en meilleure posture devant les instances internationales.

Evoquant les entretiens qu'il avait eus à ce sujet avec de nombreuses personnalités, M. Bourgeois-Maunoury s'est déclaré convaincu « que tous ceux qui ont une conscience réelle de l'importance de cette affaire se rallieraient à une formule commune ».

Le président du Conseil a d'autre part fourni des indications sur l'ordre d'examen du problème algérien par les différentes instances : un Conseil de cabinet procédera dès demain à l'examen, article par article

DAMAS

Incident syro-israélien

« Quatre tracteurs israéliens, protégés par trois blindés ont été amenés ce matin dans la zone démilitarisée proche des deux villages d'Elkhan et de Tawafik, et le travail a commencé sur des terrains qui ont toujours été cultivés par leurs propriétaires arabes ». a déclaré un porte-parole militaire qui a ajouté : « Les blindés ont ensuite ouvert le feu sur deux villages. Un habitant a été tué. D'autres éléments militaires israéliens ont ouvert le feu sur ces villages. Deux avions à réaction appartenant aux forces aériennes juives ont survolé la zone démilitarisée et le territoire syrien. Les autorités syriennes ont alerté la commission mixte d'armistice qui a envoyé plusieurs observateurs sur les lieux de l'incident. Ces observateurs n'ont pas réussi à faire cesser le tir israélien qui s'est poursuivi jusqu'à 13 heures (heure locale).

du projet de loi-cadre qui sera soumis à un Conseil des ministres au plus tard au début de la semaine prochaine. Après avis du Conseil d'Etat, le projet sera envoyé aux instances parlementaires et l'assemblée nationale pourrait procéder à sa discussion à partir du 24 septembre.

D'un autre côté, des lettres individuelles de députés réclamant un débat spécial sur la politique agricole, débat qui pourrait avoir lieu avant même le retour anticipé du parlement, continuent d'arriver au Palais Bourbon. Elles seraient au nombre de 240. Le minimum constitutionnel est de 298.

PARIS

Nouvelles frontières franco-suisse

Ag. (AFP). — Les instruments de ratification de trois conventions conclues entre la France et la Suisse au sujet de rectifications de frontières dans les cantons de Soleure, Berne, Genève et du lac Léman, ont été échangés mardi après-midi au quai d'Orsay.

On précise dans les milieux autorisés que ces rectifications portent : 1. sur un échange de faibles portions de territoire situées dans les départements du Haut-Rhin, du Doubs et dans le territoire de Belfort, d'une superficie totale d'un hectare et 38 ares. 2. sur le tracé de la route nationale 206 qui passait à certains endroits en Haute-Savoie par le territoire suisse et qui désormais sera située entièrement en territoire français. Cette rectification du tracé de la nationale 206 a entraîné un échange de terrain de six hectares et 8 ares. 3. sur la frontière entre la France et la Suisse située sur le lac Léman. Etant donné la difficulté de situer exactement le milieu du lac, qui constitue la frontière entre les deux pays en raison de l'asymétrie des deux rives françaises et suisses, il a été décidé de fixer la frontière par un tracé polygonal qui permettra de déterminer avec précision la limite entre les territoires suisses et français.